Modulhandbuch

Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg Romanisches Seminar

Masterstudiengang (Hauptfach, Begleitfach)

Estudios iberoamericanos. Teoría y metodología del contacto Iberoamerikanische Studien. Kontakt – Theorien und Methoden

Studienform: Vollzeit und Teilzeit

Fassung vom 24.11.2015

Regelstudienzeit: vier Semester (bei Vollzeit)

Einführungsdatum: Wintersemester 2016/17

Fachwissenschaftliche Zuordnungen: Romanistik (Spanisch / Portugiesisch). Lehr- und Forschungsbereiche: Literaturwissenschaft, Sprachwissenschaft, Kulturwissenschaft, *Transcultural Studies*

Studienstandort: Heidelberg

Anzahl der im Studiengang zu erwerbenden Leistungspunkte: 120 (davon 84 LP für studienbegleitende Studien- und Prüfungsleistungen, 6 LP für die mündliche Abschlussprüfung und 30 LP für die Masterarbeit). Das Begleitfach umfasst 20 LP.

Anzahl der Studienplätze: unbeschränkt (jedoch siehe Zulassungsvoraussetzungen)

Gebühren / Beiträge: gemäß allgemeiner Regelung der Universität Heidelberg

Zielgruppen / Adressaten: Bachelorabsolventen mit einschlägigem fachlichen Interesse und Vorkenntnissen und Berufswünschen in folgenden Bereichen:

- Forschung und Lehre an Universitäten und Hochschulen
- Verlagswesen
- Stiftungsarbeit
- Journalismus
- Interkulturelle Kommunikation
- Erwachsenenbildung
- Kultur- und Wissenschaftsmanagement
- Archive und Museen
- Kulturpädagogik
- Unternehmenskommunikation
- und viele weitere Bereiche, die eine romanistische Qualifikation erfordern

Inhalt

03	Präar	nbel, Q	ualifikationsziele und Leitbild der Fakultät
08	Abkü	rzunge	n / Legende
09	Haup	tfach	
	09	Modul	übersicht
	12	Modul	kurzbeschreibungen
	21	Modul	beschreibungen
		21 24 27 28 30 33 35 43	Literaturwissenschaft Sprachwissenschaft Kulturwissenschaft Transcultural Studies Fachwissenschaft (übergreifend) Sprachpraxis Portugiesisch Prüfungsmodule
45	Begle	itfach	
	45	Modul	übersicht
	46	Modul	kurzbeschreibungen
	49	Modul	beschreibungen
		49 50 52 53 55	Fachwissenschaft (übergreifend) Literaturwissenschaft Sprachwissenschaft Kulturwissenschaft Sprachpraxis

Präambel

Qualitätsziele der Universität Heidelberg in Studium und Lehre

Anknüpfend an ihr Leitbild und ihre Grundordnung verfolgt die Universität Heidelberg in ihren Studiengängen fachliche, fachübergreifende und berufsfeldbezogene Ziele in der umfassenden akademischen Bildung und für eine spätere berufliche Tätigkeit ihrer Studierenden.

Das daraus folgende Kompetenzprofil wird als für alle Disziplinen gültiges Qualifikationsprofil in den Modulhandbüchern aufgenommen und in den spezifischen Qualifikationszielen sowie den Curricula und Modulen der einzelnen Studiengänge umgesetzt:

- Entwicklung von fachlichen Kompetenzen mit ausgeprägter Forschungsorientierung;
- Entwicklung transdisziplinärer Dialogkompetenz;
- Aufbau von praxisorientierter Problemlösungskompetenz;
- Entwicklung von personalen und sozialen Kompetenzen;
- Förderung der Bereitschaft zur Wahrnehmung gesellschaftlicher Verantwortung auf der Grundlage der erworbenen Kompetenzen.

Studieninhalte, fachliche und überfachliche Qualifikationsziele

Fachliche Qualifikationsziele

Die Absolventinnen und Absolventen der Iberoamerikanischen Studien haben eine fundierte Kenntnis der zentralen Methoden und Analyseverfahren der jeweiligen hispanistischen und lusitanistischen Teilbereiche. Sie kennen die Schnittmengen zentraler Frage- und Problemstellungen und können in den benachbarten Fachwissenschaften Querschnittsthemen explizieren, wissenschaftlich aufarbeiten und präsentieren. Sie erkennen die thematischen und methodischen Verflechtungen der Teilbereiche und sind dadurch in der Lage Verbindungslinien und/oder Diskontinuitäten zu erschließen und wissenschaftlich zu reflektieren.

Die Absolventinnen und Absolventen begreifen Iberoamerika als historisch und kulturell verwobenen Kontaktraum und zugleich als einen sich in seiner Alterität ausdifferenzierenden Verflechtungsraum. Sie verfügen über eine fundierte Kenntnis kulturliteraturwissenschaftlicher sowie sprachwissenschaftlicher Theorien und Konzepte zur Iberoromania und beherrschen die relevanten Theorien zu transkulturellen, post- und dekolonialen Ansätzen. Sie können somit die fundamentalen Konzepte der modernen Kontaktforschung präzise benennen, selbstständig beschreiben, zueinander in Beziehung setzen sowie eigenständig und problemorientiert auf kulturelle, sprachliche und literarische Kontexte anwenden. Die Absolventinnen und Absolventen sind imstande, Austauschprozesse und Kontaktphänomene sprachwissenschaftlich sowie kultur- und literaturwissenschaftlich zu kontextualisieren und sie angesichts der kolonialen Vergangenheit in ihrer historischen und politischen Kontinuität bzw. Diskontinuität kritisch zu hinterfragen.

Infolge der kontinuierlichen Relevanz kontaktorientierter Problematiken können die Absolventinnen und Absolventen zeitgemäße Diskussionsfelder und Analyseverfahren auch interdisziplinär erfassen und sie eigenständig auf verwandte Fachdisziplinen übertragen.

• Literaturwissenschaft

Die Absolventinnen und Absolventen erwerben in der literaturwissenschaftlichen Fachausbildung einen methodisch gesicherten Umgang mit literarischen Epochen, Autoren und Textsorten, die insbesondere im Rahmen transkultureller Aushandlungsprozesse im iberoromanischen Raum relevant sind. Die Studierenden kennen die relevanten Theorien der modernen Kontaktforschung und können sie systematisch und gezielt auf literaturwissenschaftliche Fragestellungen anwenden und kritisch beurteilen. Sie haben außerdem eine solide und umfassende Kenntnis literaturwissenschaftlicher Analysemethoden und Verfahrensweisen mit besonderem Fokus auf post- und dekolonialen Ansätzen, die sie in die Lage versetzen, konkrete Kontaktsituationen, kritisch zu analysieren und das Zusammenspiel der dort relevanten Faktoren zu verstehen und zu beschreiben.

Dabei entwickeln sie sowohl die Kompetenz, erlernte Forschungsdiskurse und Theoreme zu reproduzieren und sinnvoll zum Einsatz zu bringen, als auch diese kritisch in Frage zu stellen, und ggf. weiter zu entwickeln. Die Konzepte zur Transkulturalität können die Absolventinnen und Absolventen zum Verständnis der iberoamerikanischen Literaturen in ihrer Vielfalt einsetzen, sowie diese interdisziplinär auf andere Untersuchungsgebiete übertragen. Durch den theoretischen Fokus auf Alteritäts- und Subjektkonstitution erwerben die Absolventinnen und Absolventen einen verschärften Blick auf die sozialen und politischen Implikationen und die Handlungspotentialitäten der vielfältigen kulturellen Kontaktdynamiken. Dies zeigt sich etwa im Bewusstsein und Verständnis kultureller Differenzen und der kritischen Hinterfragung vermeintlicher Selbstverständlichkeiten. Zur adäquaten Aufbereitung und Vermittlung ihrer Analyseergebnisse zeigen sie auch eine breite Medienkompetenz, etwa zu fachbezogenen Datenbanken und Präsentationsprogrammen, sowie Stilsicherheit, Argumentationsschärfe und wissenschaftliche Genauigkeit im mündlichen wie im schriftlichen Ausdruck auf Deutsch und Spanisch.

Sprachwissenschaft

Die Absolventinnen und Absolventen sind in der Lage, sich dem Vermittlungs- und Forschungsgegenstand *Sprache* und dessen Erscheinungsformen in Bezug auf den iberoromanischen Sprach- und Kontaktraum aus verschiedenen Perspektiven zu nähern. Sie verfügen über solide Kenntnisse in den unterschiedlichen sprachwissenschaftlichen Disziplinen, können deren historische Entwicklung erklären, deren inhaltliche Schnittstellen analysieren sowie die jeweiligen Arbeitsweisen und Methoden anwenden.

Die Absolventinnen und Absolventen beherrschen die elektronischen Hilfsmittel der Literaturrecherche und können komplexere sprachwissenschaftliche Fragestellungen in synchroner und diachroner Perspektive unter Anwendung der erworbenen methodischen und theoretischen Kenntnisse und unter Einbezug aktueller Fachliteratur sowie fachbezogener Datenbanken eigenständig bearbeiten. Sie sind in der Lage, sprachwissenschaftliche Hypothesen zu formulieren, diese erkenntnisorientiert zu untersuchen, aufzubereiten und sowohl mündlich als auch schriftlich angemessen differenziert darzustellen.

Die Absolventinnen und Absolventen besitzen Überblickswissen über die grundlegende linguistische Forschungsliteratur und können mit komplexen wissenschaftlichen Texten – auch in der Zielsprache – selbstständig reflektierend umgehen und diese kontextuell situieren. Sie haben einen sprachwissenschaftlichen Zugang zu den relevanten aktuellen interdisziplinären Themenfeldern.

Kulturwissenschaft

Die Absolventinnen und Absolventen besitzen ein kulturwissenschaftliches Grundwissen und verfügen über anwendungsbezogene Kompetenzen. Sie können historische, soziokulturelle, literarische sowie sprachliche Kenntnisse über die jeweiligen Kulturräume der iberoromanischen Welt in die Analyse von historischen und aktuellen Phänomenen und Veränderungsprozessen insbesondere in einer transkulturellen Perspektivierung einbringen. Sie haben sich fundamentale Methoden der Kulturanalyse aneignet und sind so in der Lage, die Logik kultureller Ausdrucksformen in Kontaktsituationen zu beschreiben und zu veranschaulichen. Die Absolventinnen und Absolventen können außerdem fachübergreifend kulturelle Phänomene kontextualisieren und diese Kontexte in der Analyse und der wissenschaftlichen Darstellung als Kontaktzone zu anderen Kulturen begreifen.

• Sprachpraxis Spanisch

Absolventinnen und Absolventen sprechen und schreiben Spanisch auf sehr hohem Fertigkeitsniveau und können ihren Sprachgebrauch der Kommunikationssituation anpassen. Sie sind demnach mit verschiedenen Registern vertraut, können kohärent und explizit argumentieren und verstehen es, auch komplexe sowie fachfremde Sachverhalte flüssig, differenziert und präzise auszudrücken, sowohl im geschriebenen als auch im gesprochenen Spanisch. Dies schließt ihre Fertigkeit mit ein, in einzelnen Themengebieten auch fachspezifische Lexik zur Anwendung zu bringen. Die Absolventinnen und Absolventen können Texte verschiedenster Gattungen, Epochen und Sprecher unterschiedlicher Provenienz mühelos verstehen. Dabei begreifen sie diachrone wie synchrone Bedeutungsnuancen sowie pragmatisch bedingte Variation. Darüber hinaus können unsere Absolventinnen und Absolventen Texte der Zielsprache auf Fehler hin gezielt überprüfen und Wortwahl, Satzstruktur und Stil ggf. verbessern. Sie sind in der Lage, ihre Korrekturen verständlich und methodisch fundiert zu erklären.

Portugiesisch

Mit dem wahlweise kultur-, literatur- oder sprachwissenschaftlichem Studium des Portugiesischen wird die iberoamerikanische Perspektive der Ausbildung der Absolventinnen und Absolventen komplettiert. Das Ziel der lusitanistischen Komponente des Studienganges ist es, den Absolventen exemplarische Einsichten in die transkulturelle Dynamik in den iberoromanischen Sprach- und Kulturräumen zu vermitteln. So sind sie aufbauend auf den theoretischen und methodologischen Kenntnissen, die sie sich im Masterseminar und der Einführung in die *Transcultural Studies* angeeignet haben, in der Lage, die Wechselwirkungen zwischen der spanisch- und der portugiesischsprachigen Welt zu erfassen und zu analysieren und im Bereich der Literaturwissenschaft, der Sprachwissenschaft oder der Kulturwissenschaft unter Berücksichtigung der relevanten Forschungsliteratur in einer selbständig formulierten Fragestellung zu vertiefen.

Im Bereich der Literaturwissenschaft können die Absolventinnen und Absolventen an die Themenkomplexe der Transkulturalität und Kontakt gebundene Fragestellungen entwickeln und unter Berücksichtigung erlernter Methoden und Theorien bearbeiten sowie kritisch beurteilen.

Bei einer sprachwissenschaftlichen Spezialisierung verfügen die Absolventinnen und Absolventen über Grundkenntnisse und -fertigkeiten in der auf den lusophon geprägten Sprachund Kontaktraum fokussierten Sprachwissenschaft. Sie können komplexere sprachwissenschaftliche Fragestellungen aus transarealer sowie komparatistischer Perspektive sowohl

diachron als auch synchron unter Anwendung aller im Masterstudiengang erworbenen methodischen und theoretischen Kenntnisse der Sprachwissenschaft eigenständig bearbeiten. Bei einem kulturwissenschaftlichen Schwerpunkt können die Absolventinnen und Absolventen die erworbenen Kenntnisse über relevante Theorien der modernen Kontaktforschung in eine kulturwissenschaftliche Fragestellung einordnen und kritisch beurteilen. Sie haben die Fähigkeit, sprach- oder literaturwissenschaftliche Themengebiete aus einer kulturwissenschaftlichen Perspektive zu analysieren. Sie sind in der Lage, Kultur als Produkt von interkulturellen Aushandlungsprozessen zu begreifen und vermögen fachwissenschaftsübergreifend zu analysieren und zu argumentieren.

Die Absolventinnen und Absolventen sprechen und schreiben die brasilianische Varietät des Portugiesischen auf mittlerem Niveau (B2) und haben die Fähigkeit, sich sprachlich situationsgerecht und textgattungsgemäß sowohl mündlich als auch schriftlich auszudrücken. Sie verstehen es, Texte verschiedener Gattungen zu lesen, zu erfassen und schriftlich zu verfassen. Ferner können sie komplexere Sachverhalte mit fachspezifischem Vokabular kohärent erklären und argumentativ erschließen.

• Transcultural Studies

Die Studierenden haben ein Bewusstsein dafür entwickelt, dass Kulturen weder ethnisch noch sprachlich homogene Sphären sind, sondern durch Transformationen und Wechselwirkungen konstituiert werden, somit ein Resultat von langfristigen Kontakten und Beziehungen sind. Sie können transkulturelle Mobilität, Austauschprozesse, Konflikte und die Agentialität sowie Perspektiven der beteiligten Akteure mit einem theoretisch fundierten Begriffsinventar analysieren und beschreiben. Sie sind in der Lage, Fragestellungen zu formulieren und auszuarbeiten, die die Heterogenität einer Kultur und deren Wechselwirkungen mit anderen Kulturen aufzeigen.

Überfachliche Qualifikationsziele

Die Absolventinnen und Absolventinnen sind in der Lage, wissenschaftliche Fragestellungen eigenständig zu entwickeln und zu formulieren. Sie besitzen die Fähigkeit zu kritischer Reflexion von Fachliteratur und eigenständiger Meinungsbildung und können sich Kenntnisse und kreative Strategien zur Problemlösung selbst erarbeiten sowie Sachverhalte oder Hypothesen argumentbasiert diskutieren und erörtern.

Die Absolventinnen und Absolventen verfügen über fundierte Medienkompetenz und wenden in der Recherche geisteswissenschaftlich orientierte elektronische Hilfsmittel und Werkzeuge an. Sie gehen mit grundlegenden Methoden und Theorien wissenschaftlicher Analyse sicher um. Sie sind für Kulturspezifika und für den wissenschaftlich fundierten Kulturvergleich sensibilisiert und besitzen nicht nur die Fähigkeit, in Gruppen zu arbeiten bzw. Gruppenarbeit zu gestalten, sondern können darüber hinaus den spezifischen kooperativen Mehrwert von mehrsprachigen und interkulturellen Gruppen erkennen und nutzen. Sie sind bereit zum interdisziplinären Dialog und zur transdisziplinären Kooperation und sind außerdem in der Lage, Problemstellungen für homo- und heterogene Zielgruppen angemessen aufzubereiten und zu präsentieren.

Die Studierenden sind darin geübt, Sachverhalte im Einzelnen auf ihren abstrakten Gehalt hin einzuordnen, zu bewerten und zu analysieren. Ihre analytischen Fertigkeiten ermöglichen es, Denksysteme zu etablieren, die fachübergreifende Zusammenhänge offenlegen, und sie können diese kritisch bewerten. Aufgrund der Komplexität und Vielgestaltigkeit derselben können sie interdisziplinäre Bezüge herstellen und in einen wissenschaftlichen Dialog treten.

Absolventinnen und Absolventen sind sich der Dynamik kultureller, sprachlicher sowie literarischer Aushandlungsprozesse und der damit verbundenen Notwendigkeit bewusst, den Forschungsstand kritisch zu reflektieren. Sie haben Erfahrungen in der eigenständigen Planung wissenschaftlicher sowie berufsorientierter Projekte gesammelt und kennen dadurch die notwendigen Lern- und Arbeitsschritte hinsichtlich der jeweilig erforderlichen Aufgaben, können diese zielgerichtet planen und strukturieren sowie termingerecht Ergebnisse abliefern und präsentieren.

Leitbild der Neuphilologischen Fakultät

https://www.uni-heidelberg.de/fakultaeten/neuphil/leitbild.html

Abkürzungen / Legende

		Kurstypen Forum	
		HS	Hauptseminar
Sprachen		ISP	Integrierte Sprachpraxis
P	Portugiesisch	MS	Masterseminar
S	Spanisch	PS	Proseminar
		PS+	Proseminar+
		S	Seminar (nur bei TCS)
		Ü	Übung
Fachwissens	chaften / Bereiche	VL	Vorlesung
KW	Kulturwissenschaft		G
LW	Literaturwissenschaft		
SP	Sprachpraxis	Sonstiges	
SW	Sprachwissenschaft	BF	Begleitfach
TCS	Transcultural Studies	ECTS	European Credit Transfer
			System
		GER	Gemeinsamer Europäischer
			Referenzrahmen
Modulbezeio		HA	Hausarbeit
PM	Pflichtmodul	HF	Hauptfach
WPM	Wahlpflichtmodul	LP	Leistungspunkte (nach
			ECTS)
		SWS	Semesterwochenstunden
		V/N	Vor- / Nachbereitung

Kurstypen - Erläuterung

Forum: von Studierenden (unter Anleitung) organisierte 1-2-tägige Blockveranstaltung (in verschiedenen Formaten) zum wissenschaftlichen Austausch zwischen Wissenschaftlern und Studierenden mit eigenen studentischen Beiträgen (z.B. Vortrag, Podiumsdiskussion, Poster usw.). Am jährlichen Forum nehmen in der Regel alle Masterstudierenden teil; im ersten Studienjahr als Organisatoren und im zweiten Studienjahr mit einem eigenen wissenschaftlichen Beitrag.

Proseminar: polyvalent genutztes Seminar mittleren Niveaus mit Binnendifferenzierung (für fortgeschrittene Bachelor-Studierende und Master-Studierende als Einstiegsniveau, insbesondere zur Homogenisierung des heterogenen Studieneingangsniveaus im Master).

Proseminar+: Proseminar (siehe oben) mit zusätzlichen Leistungsanforderungen, daher 6 LP statt 4 LP.

Hauptseminar: polyvalent genutztes Seminar höheren Niveaus mit Binnendifferenzierung (für Bachelor-Studierende in der Abschlussphase und Master-Studierende)

Masterseminar: interdisziplinäres Seminar (LW, SW und KW), ausschließlich für Masterstudierende. Am jährlich angebotenen Masterseminar nehmen alle Studierenden einer Kohorte (erstes Studienjahr) teil. Das Seminar dient der umfassenden Einführung in die Thematik des Studiengangs und schafft eine gemeinsame fachliche Grundlage für Studierende, die mit unterschiedlichen Vorkenntnissen aus verschiedenen Bachelorstudiengängen und Hochschulsystemen ihr Masterstudium beginnen.

Studienaufbau, Module und Lehrveranstaltungen des Masterstudiengangs *Estudios iberoamericanos. Teoría y metodología del contacto / Iberoamerikanische Studien. Kontakt – Theorien und Methoden* (Hauptfach)

Modulübersicht / Struktur des Studiengangs Spanisch im Hauptfach:

4	Ma	nsterarbeit (PM; 30 LP)	Mündliche Abschlussprüfung (PM; 6 LP)						
3		Wahlpflichtmodul					Wahlpflichtmodul (WPM; 4 SWS; 10 LP; PS, HS) Literaturwissenschaft P			
2	Vertiefung LW (WPM; 2 SWS; 6 LP; HS) E R	Vertiefung SW (WPM; 2 SWS; 6 LP; HS)	TCS (WPM; 2 SWS;	Forum (PM; 10 LP)	Kultur- wissenschaft (PM; 2 SWS; 6	Mastermodul Sprachpraxis S (PM*; 6 SWS; 6	ODER Sprachwissenschaft P ODER Kulturwissenschaft P			
1	Basismodul LW (PM; 4 SWS; 12 LP; 2 HS oder PS+, HS)	Basismodul SW (PM; 4 SWS; 12 LP; 2 HS oder PS+, HS)	Einführung TCS (PM; 2 SWS; 4 LP; VL)	Masterseminar LW/SW/KW (PM; 2 SWS; 8 LP; MS)	LP; PS+)	LP; 3 Ü)	Sprachpraxis P (PM**; 10 SWS; 10 LP; 2 Ü)			
Sem.	Literatur- wissenschaft	Sprach- wissenschaft	Transcultural Studies***	LW/SW/KW	Kultur- wissenschaft	Sprachpraxis Spanisch	Portugiesisch			

^{*} Studierende mit sehr guten Spanischkenntnissen können in Absprache mit dem zuständigen Modulbeauftragten stattdessen 2-6 LP in frei wählbaren Veranstaltungen aus dem Angebot der Geisteswissenschaften erwerben (dies schließt Veranstaltungen am Romanischen Seminar sowie Deutschkurse für Nicht-Muttersprachler des Deutschen mit ein).

^{**} Studierende mit sehr guten Portugiesischkenntnissen können in Absprache mit dem zuständigen Modulbeauftragten stattdessen 5-10 LP in frei wählbaren Veranstaltungen aus dem Angebot der Geisteswissenschaften erwerben (dies schließt Veranstaltungen am Romanischen Seminar sowie Deutschkurse für Nicht-Muttersprachler des Deutschen mit ein).

^{***} Lehrangebot aus ausgewählten Lehrveranstaltungen des Masterstudiengangs Transcultural Studies der Philosophischen Fakultät.

Beispiel für einen möglichen Studienverlaufsplan bei Studienbeginn im Wintersemester (Regelfall):

- 1. Semester: PS+/HS LW (6 LP), PS+/HS SW (6 LP), MS (8 LP), Einführung TCS (4 LP), SP S (2 LP), SP P (5 LP) → 31 LP
- 2. Semester: HS LW (6 LP), HS SW (6 LP), PS+ KW (6 LP), SP S (2 LP), SP P (5 LP), PS P (4 LP), Forum (Teil 1: Organisation) (3 LP) → 32 LP
- 3. Semester: WPM LW oder SW oder TCS (6 LP), SP S (2 LP), HS P (6 LP), Forum (Teil 2: Vorbereitung Beitrag) (5 LP) →19 LP + Beginn MA-Arbeit → ca. 27 LP
- 4. Semester: Masterarbeit, Forum (Teil 3: Vorbereitung Beitrag) (2 LP), Mündliche Abschlussprüfung (6 LP) → ca. 30 LP

Beispiel für einen möglichen Studienverlaufsplan bei Studienbeginn im Sommersemester:

- 1. Semester: PS+/HS LW (6 LP), PS+/HS SW (6 LP), PS+ KW (6 LP), SP S (2 LP), (zweites) HS SW oder LW (6 LP), Forum (Teil 1: Organisation) (3 LP) → 29 LP
- 2. Semester: noch fehlendes HS LW oder HS SW (6 LP), MS (8 LP), Einführung TCS (4 LP), SP S (2 LP), SP P (5 LP), PS P (4 LP), → 29 LP
- 3. Semester: WPM LW oder SW oder TCS (6 LP), SP S (2 LP), Forum (Teil 2: Vorbereitung Beitrag) (7 LP), SP P (5 LP), HS P (6 LP), → 26 LP + Beginn MA-Arbeit → ca. 32 LP
- 4. Semester: Masterarbeit, Mündliche Abschlussprüfung (6 LP) → ca. 30 LP

Alternativ zum (zweiten oder) dritten Studiensemester:

- a) Studium im spanisch- oder portugiesischsprachigen **Ausland** (Anerkennung gemäß § 7 der MA-PO, Allgemeiner Teil)
- b) **Praktikum** (nur im dritten Semester) im In- oder Ausland (16 Wochen Vollzeit) + Vorbereitungsbericht + Abschlussbericht: 22 LP [das Praktikum ersetzt folgende Module bzw. Modulteile: Wahlpflichtmodul (6 LP), 1 Ü Sprachpraxis S (2 LP); Erweiterung KW (6 LP), HS P (6 LP), 2 LP Eigenstudium aus dem Modul "Forum"]

Im Sinne einer bestmöglichen Anbindung an optionale Berufsfelder der Absolventinnen und Absolventen wird die Vermittlung der Studierenden unterstützt und begleitet. Unter Einbezug bestehender Forschungskontakte werden Interessenten mit Alumni des Romanischen Seminars in Verbindung gebracht, die in diesem (oder nahe gelegenen) Tätigkeitsbereich aktiv sind oder waren. Der/die seminarinterne Verantwortliche gibt hierbei Hilfestellung. Die Studierenden können außerdem über die Homepage auf eine Praktikumsbörse zugreifen, die aktuelle Angebote und Gesuche zielgruppenorientiert bündelt und offen legt. Darüber hinaus werden im Speziellen mögliche Praktikumsstellen, die an die seminarinternen Lektorate geknüpft sind, vermittelt. Außerdem werden die Studierenden bei einer möglichen Praktikumssuche durch das universitäre Career Service unterstützt; das universitätsübergreifende Alumninetzwerk sowie Mentoringprogramm steht ihnen hierbei gleichfalls zur Verfügung.

Modulübersicht / Struktur des Studiengangs im Hauptfach mit Praktikumsoption*:

4	Ma	asterarbeit (PM; 30 LF))	Mündliche Abschlussprüfung (PM; 6 LP)					
3	Praktikum Praktikum Praktikum				Praktikum Praktikum Praktikum				
	(PM; 4 SWS; 12 LP; (PM; 4			Forum		Wahlpflichtmodul (WPM; 2 SWS; 4 LP; PS)			
2		Basismodul SW (PM; 4 SWS; 12 LP; 2 HS oder PS+, HS)	Einführung TCS (PM; 2 SWS; 4 LP; VL)	(PM; 8 LP)	Mastermodul Sprachpraxis S (PM**; 4 SWS; 4 LP; 2 Ü)	Literaturwissenschaft P ODER Sprachwissenschaft P ODER Kulturwissenschaft P			
1				Masterseminar LW/SW/KW (PM; 2 SWS; 8 LP; MS)		Sprachpraxis P (PM***; 10 SWS; 10 LP; 2 Ü)			
Sem.	Literatur- wissenschaft	Sprach- wissenschaft	Transcultural Studies****	LW/SW/KW	Sprachpraxis Spanisch	Portugiesisch			

^{*} Die Modulübersicht kann im Fall eines Auslandssemesters ähnlich aussehen – allerdings kann die Integration eines Auslandsaufenthaltes im Unterschied zum Praktikum flexibler gestaltet werden (z.B. auch Auslandsjahr statt Auslandssemester oder im zweiten statt im dritten Semester). Die Anerkennung von Modulen oder Teilmodulen ist von der Kurswahl der Studierenden an der Partneruniversität abhängig (siehe auch § 3 Abs. 5 der Prüfungsordnung, Besonderer Teil).

^{**} Studierende mit sehr guten Spanischkenntnissen können in Absprache mit dem zuständigen Modulbeauftragten stattdessen 2-4 LP in frei wählbaren Veranstaltungen aus dem Angebot der Geisteswissenschaften erwerben (dies schließt Veranstaltungen am Romanischen Seminar sowie Deutschkurse für Nicht-Muttersprachler des Deutschen mit ein).

^{***} Studierende mit sehr guten Portugiesischkenntnissen können in Absprache mit dem zuständigen Modulbeauftragten stattdessen 5-10 LP in frei wählbaren Veranstaltungen aus dem Angebot der Geisteswissenschaften erwerben (dies schließt Veranstaltungen am Romanischen Seminar sowie Deutschkurse für Nicht-Muttersprachler des Deutschen mit ein).

^{****} Lehrangebot aus ausgewählten Lehrveranstaltungen des Masterstudiengangs Transcultural Studies der Philosophischen Fakultät.

Modulkurzbeschreibungen Hauptfach (Details siehe Modulbeschreibungen)

Hinweis zu Modulen mit mehreren Prüfungen: Im Studiengang wird bewusst auf methodische Vielfalt Wert gelegt. Hierzu gehören auch vielfältige, auf die jeweiligen Inhalte und Kompetenzen abgestimmte Prüfungsformate, die sich in einer modulübergreifenden Einzelprüfung nicht realisieren lassen würden. Begründung für Module mit einem Umfang unter 5 LP: siehe unter der Kurzbeschreibung des jeweiligen Moduls.

Literaturwissenschaft

Basismodul Literaturwissenschaft

→ Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Basismodul Literatur- wissenschaft	PM	12. Sem.		4			12	360 Std.
Proseminar+ oder Hauptseminar Literaturwissenschaft			PS+/ HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std. 60 Std.
Hauptseminar Literaturwissenschaft			нѕ	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std. 60 Std.

• Vertiefungsmodul Literaturwissenschaft

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe	Summe LP	Gesamt- aufwand
Vertiefungsmodul Literatur- wissenschaft	WPM	23. Sem.		2		6	180 Std.

Hauptseminar Literaturwissenschaft	HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, Rezension, reaction papers, Forschungsbericht)	1 2 3	6	30 Std. 60 Std. 90 Std.	
---------------------------------------	----	---	---	-------	---	-------------------------------	--

Sprachwissenschaft

Basismodul Sprachwissenschaft

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Basismodul Sprachwissenschaft	PM	12. Sem.		4			12	360 Std.
Proseminar+ oder Hauptseminar Sprachwissenschaft			PS+/ HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1 2 2	6	30 Std. 60 Std. 30 Std.
Hauptseminar Sprachwissenschaft			нѕ	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std.

Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft

→ Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft	WPM	23. Sem.		2			6	180 Std.
Hauptseminar Sprachwissenschaft			нѕ	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, Rezension, reaction papers, Forschungsbericht)	1 2 3	6	30 Std. 60 Std. 90 Std.

Kulturwissenschaft

Kulturwissenschaft

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Kulturwissenschaft	HF: PM BF: WPM	HF: 13. Sem. BF: 23. Sem.		2			6	180 Std.
Proseminar+ Kulturwissenschaft			PS+	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std. 60 Std.

■ Transcultural Studies (Lehrimport aus der Philosophischen Fakultät)

• Einführung Transcultural Studies

→ Relevanz für Gesamtnote: nein

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe	Summe LP	Gesamt- aufwand
Einführung Transcultural Studies	PM	12. Sem.		2		4	120 Std.
Introduction to Transcultural Studies		i.d.R. nur im Winter- semester	VL	2	Kontakt V/N Prüfungsleistung(en)	1 2 4 1	30 Std. 60 Std. 30 Std.

Begründung für den LP-Umfang des Moduls: Es handelt sich um einen Lehrimport aus dem Masterstudiengang *Transcultural Studies*. Die Einführung schafft (gerade für fachfremd Studierende) unverzichtbare Grundlagen, daher wurde sie im unveränderten Umfang von 4 LP aus dem Studiengang übernommen.

Vertiefung Transcultural Studies

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe	Summe LP	Gesamt- aufwand
Vertiefung Transcultural Studies	WPM	23. Sem.		2		6	180 Std.
Seminar aus dem Angebot der Transcultural Studies (Auswahl in Absprache mit dem Studienberater)			S	2	Kontakt V/N Prüfungsleistung(en)	1 2 6 3	30 Std. 60 Std. 90 Std.

■ Fachwissenschaft übergreifend (LW/SW/KW)

Masterseminar (LW/SW/KW)

→ Relevanz für Gesamtnote: nein

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Masterseminar (LW/SW/KW)	HF und BF: PM	12. Sem.		2			8*	240 Std.
Masterseminar (LW/SW/KW)		i.d.R. nur im Winter- Semester	MS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Mündliche Prüfung (nur im HF)	1 3 2	8	30 Std. 90 Std. 60 Std.

^{*} Eine mündliche Prüfung ist nur für Hauptfachstudierende verpflichtend vorgesehen; daher umfasst das Modul im Begleitfach nur 6 LP.

Forum

→ Relevanz für Gesamtnote: nein

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Forum	PM	24. Sem.					10	300 Std.
Forum		i.d.R. nur im Sommer- Semester	Forum	Block	Kontakt V/N (Organisation) Eigenstudium (Vorbereitung Beitrag: z. B. Vortrag, Poster)	0,5 2,5 7	10	15 Std. 75 Std. 210 Std.

Sprachpraxis

Mastermodul Sprachpraxis

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Mastermodul Sprachpraxis*	PM	13. Sem.		6			6	180 Std.
Textanalyse oder Textverständnis oder Textproduktion			Ü	2	Kontakt V/N Studienbegl. mündl. und / oder schriftl. Prüfung(en)	1 0,5 0,5	2	30 Std. 15 Std. 15 Std.
Frei wählbare Kurse aus dem im Masterstudiengang angebotenen Sprachpraxis-Pool mit den Themenkreisen: Textanalyse,			Ü	2	Kontakt V/N Studienbegl. mündl. und / oder schriftl. Prüfung(en)	1 0,5 0,5	2	30 Std. 15 Std. 15 Std.
Textverständnis, Textproduktion, Lektüreübung, Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache, usw.			Ü	2	Kontakt V/N Studienbegl. mündl. und / oder schriftl. Prüfung(en)	1 0,5 0,5	2	30 Std. 15 Std. 15 Std.

^{*} Kurse bzw. Kursarten, die schon im Bachelorstudium belegt wurden, können nicht gewählt werden.

Portugiesisch

Sprachpraxis Portugiesisch

→ Relevanz für Gesamtnote: nein

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Sprachpraxis Portugiesisch	PM	12. Sem.		10			10	300 Std.
Integrierte Sprachpraxis 1		1. Sem. i.d.R. nur im Wintersemester	Ü	6	Kontakt V/N Studienbegl. mündl. und / oder schriftl. Prüfung(en)	3 1 1	5	90 Std. 30 Std. 30 Std.
Integrierte Sprachpraxis 2		2. Sem. i.d.R. nur im Sommersemester	Ü	4	Kontakt V/N	2	3	60 Std. 30 Std.
Modulprüfung (Sprachpraxis Portugiesisch, Niveau B2 des GER)		Am Ende des 2. Semesters (i.d.R. gekoppelt an ISP 2)			Vorbereitung (Eigenstudium)	2	2	60 Std.

■ Fachwissenschaft Portugiesisch: Wahlpflichtbereich: LW oder SW oder KW

Literaturwissenschaft Portugiesisch

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Literaturwissenschaft Portugiesisch	WPM	23. Sem.		4			10	300 Std.
Proseminar Literaturwissenschaft			PS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) / HA	1 1 2	4	30 Std. 30 Std. 60 Std.
Hauptseminar Literaturwissenschaft			HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) / HA	1 2 3	6	30 Std. 60 Std. 90 Std.

• Sprachwissenschaft Portugiesisch

→ Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe	Si	umme LP	Gesamt- aufwand
Sprachwissenschaft Portugiesisch	WPM	23. Sem.		4			10	300 Std.
Proseminar Sprachwissenschaft			PS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) / HA	1 1 2	4	30 Std. 30 Std. 60 Std.
Hauptseminar Sprachwissenschaft			HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) / HA	1 2 3	6	30 Std. 60 Std. 90 Std.

Kulturwissenschaft Portugiesisch

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Kulturwissenschaft Portugiesisch	WPM	23. Sem.		4			10	300 Std.
Proseminar Kulturwissenschaft			PS	2	Kontakt V/N. Studienbegleitende Prüfung(en) / HA	1 1 2	4	30 Std. 30 Std. 60 Std.
Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft mit kulturwissenschaftlichem Schwerpunkt			HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) / HA	1 2 3	6	30 Std. 60 Std. 90 Std.

■ Prüfungsmodule

■ M.A.-Arbeit*

→ Relevanz für Gesamtnote: ja

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Summe LP
M.AArbeit	PM	Vorlesungsfreie Zeit zwischen 3. und 4. Semester und 4. Semester	Eigenstudium	max. 6 Monate	30

^{*} Das Thema der M.A.-Arbeit kann aus einem Seminar, dem Forum oder eigener Schwerpunktsetzung hervorgehen.

Mündliche Abschlussprüfung

→ Relevanz für Gesamtnote: ja (doppelte Gewichtung)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Summe LP
Mündliche Abschlussprüfung	PM	4. Semester	Eigenstudium	max. 6 Wochen	6

Modulbeschreibungen Spanisch Hauptfach

Literaturwissenschaft

■ Basismodul Literaturwissenschaft

Modulbezeichnung	Basismodul Literaturwissenschaft
	Fundamentals of Literature
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	12 LP
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.
	Berechnung der Modulendnote gemäß § 12 des Allgemeinen Teils der
	Prüfungsordnung aus den ungerundeten Modulteilnoten mit einer
	Gewichtung entsprechend der Anzahl der Leistungspunkte.
Zugehörige	Proseminar+ bzw. Hauptseminar Literaturwissenschaft
Lehrveranstaltungen	Intermediate Seminar or Advanced Seminar Literature
	Hauptseminar Literaturwissenschaft
	Advanced Seminar Literature
Inhalte	Proseminar+
	Erarbeitung literaturwissenschaftlicher Fragestellungen unter Rückgriff
	auf den aktuellen Forschungsstand sowie zentraler Theorien und
	methodischer Ansätze der Literaturwissenschaft unter besonderer
	Berücksichtigung von Prozessen kultureller Aushandlung und
	Kontaktphänomenen des iberoamerikanischen Raums.
	Hauptseminar Literaturwissenschaft
	Literaturwissenschaftliche Analyse und Kontextualisierung
	iberoamerikanischer Aushandlungsprozesse und Kontaktphänomene
	durch Anwendung zentraler wissenschaftlicher Methoden und Theorien,
	unter besonderer Berücksichtigung von Aushandlungsprozessen zwischen
	Vergangenheit und Aktualität sowie Alteritäts- und Subjektkonstitution.
Lernziele	Proseminar+
	Die Studierenden können eine literaturwissenschaftliche Fragestellung,
	die an die Themenkomplexe der Transkulturalität und des Kontakts
	gebunden ist, unter Rückgriff auf grundlegende literaturwissenschaftliche
	Terminologien, Theorien und Methoden entwickeln und bearbeiten.
	Hauptseminar Literaturwissenschaft
	Die Studierenden kennen die relevanten Theorien der modernen
	Kontaktforschung und können sie systematisch und gezielt auf
	literaturwissenschaftliche Fragestellungen anwenden und kritisch
	beurteilen. Sie sind in der Lage, theoretisch und methodisch fundierte
	Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulegen.

Lehr- und Lernformen	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsen Ausarbeitungen (Essays, <i>reaction papers</i> , Hausarbei		nriftliche ufgaben,					
	eigenständige Lektüre und Recherche.							
SWS	Proseminar+: 2 SWS							
	Hauptseminar Literaturwissenschaft: 2 SWS							
Empfohlene(s)	12. Semester							
Semester								
Frequenz des Angebots	Proseminar+: in der Regel jedes Semester							
	Hauptseminar Literaturwissenschaft: in der Regel jo	edes Semest	er					
Veranstaltungsform(en)	seminar+; Hauptseminar							
Teilnahme-	Keine							
voraussetzungen								
Voraussetzungen für die	regelmäßige und aktive Teilnahme an beiden Lehrv	veranstaltun	gen des					
Vergabe von	Moduls, umfassendes und vertiefendes Eigenstud	ium, Bestel	nen der					
Leistungspunkten	Leistungsabfrage(n) sowie Hausarbeiten, Erbringe	en von Lei	istungen					
	gemäß erteilter Arbeitsaufträge.							
Anforderungen	Proseminar+ Literaturwissenschaft							
	Vertiefendes Eigenstudium, regelmäßige und aktive Teilnahme, Vor- und							
	Nachbereitung der Sitzungen, Erbringen von Leistungen gemäß erteilter							
	Arbeitsaufträge, punktuelle Darlegung eigenständiger Analyseergebnisse,							
	Verfassen einer Hausarbeit.							
	Hauptseminar Literaturwissenschaft							
	Umfassendes und vertiefendes Eigenstudium, regel	lmäßige und	d aktive					
	Teilnahme, Bestehen der Leistungsabfrage(n), Erbrin	igen von Lei	istungen					
	gemäß erteilter Arbeitsaufträge, Vorstellun	g eigens	tändiger					
	Analyseergebnisse unter Berücksichtigung der Sel-	kundärlitera	tur und					
	Ausarbeitung einer wissenschaftlichen Hausarbeit.							
Arbeitsaufwand	Proseminar+ oder Hauptseminar							
	Literaturwissenschaft							
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP					
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP					
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP					
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)							
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP					
	Hauptseminar Literaturwissenschaft							
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP					
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP					
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP					
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)							
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP					
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	360 Std.	12 LP					

■ Vertiefungsmodul Literaturwissenschaft

Modulbezeichnung	Vertiefungsmodul Literaturwissenschaft Advanced Literature						
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach						
Modulart	WPM						
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars						
Leistungspunkte	6 LP						
Note							
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.						
7 1. 9	Die Modulnote entspricht der Note des Hauptseminars	•					
Zugehörige	Hauptseminar Literaturwissenschaft						
Lehrveranstaltungen	Advanced Seminar Literature	77 19					
Inhalte	Literaturwissenschaftliche Analyse und iberoamerikanischer Aushandlungsprozesse und durch Anwendung zentraler wissenschaftlicher Meth unter besonderer Berücksichtigung von Aushandlungs Vergangenheit und Aktualität sowie Alteritäts- und Sul	oden und T prozessen z	nomene heorien, wischen				
Lernziele	literaturwissenschaftliche Fragestellungen anwend beurteilen. Sie sind in der Lage, theoretisch und m	Kontaktforschung und können sie systematisch und gezielt auf teraturwissenschaftliche Fragestellungen anwenden und kritisch eurteilen. Sie sind in der Lage, theoretisch und methodisch fundierte malyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulegen.					
Lehr- und Lernformen	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsen		riftliche				
	sarbeitungen (Essays, reaction papers, Forschungsbericht),						
	Arbeitsaufgaben, eigenständige Lektüre und Recherche	U	,				
SWS	2 SWS						
Empfohlene(s)	23. Semester						
Semester							
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester						
Veranstaltungsform(en)	Hauptseminar						
Teilnahme-	Keine						
voraussetzungen							
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme, umfassendes	und verti	efendes				
Vergabe von	Eigenstudium, Bestehen der Leistungsabfrage	e(n) sowi	e der				
Leistungspunkten	studienbegleitenden Prüfungen, Erbringen von Leistur	ngen gemäß	erteilter				
	Arbeitsaufträge.						
Anforderungen	Umfassendes und vertiefendes Eigenstudium, regel	mäßige und	l aktive				
C	Teilnahme, Bestehen der Leistungsabfrage(n) sowie	e der				
	studienbegleitenden Prüfungen, Erbringen von Leistun	igen gemäß (erteilter				
	Arbeitsaufträge, Vorstellung eigenständiger Analys						
	Berücksichtigung der Sekundärliteratur.	Ü					
Arbeitsaufwand	Hauptseminar Literaturwissenschaft						
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP				
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP				
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	90 Std.	3 LP				
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, Rezension,						
	reaction papers, Forschungsbericht)						

■ Sprachwissenschaft

■ Basismodul Sprachwissenschaft

Modulbezeichnung	Basismodul Sprachwissenschaft		
	Fundamentals of Linguistics		
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach		
Modulart	PM		
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars		
Leistungspunkte	12 LP		
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.		
	Berechnung der Modulendnote gemäß § 12 des Allgemeinen Teils der		
	Prüfungsordnung aus den ungerundeten Modulteilnoten mit einer		
	Gewichtung entsprechend der Anzahl der Leistungspunkte.		
Zugehörige	Proseminar+ bzw. Hauptseminar Sprachwissenschaft		
Lehrveranstaltungen	Intermediate Seminar or Advanced Seminar Linguistics		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Advanced Seminar Linguistics		
Inhalte	Proseminar+		
	Ziel des Proseminars+ ist es, mit den Studierenden zentrale Theorien und		
	Methoden der sprachwissenschaftlichen Erforschung und Beschreibung		
	von Sprach- und Kulturkontakt in Geschichte und Gegenwart auf hohem		
	Niveau kritisch zu reflektieren. Hierzu gehören die kritische		
	Auseinandersetzung mit wissenschaftlichen Theorien und Methoden		
	sowie die Hinführung zur eigenständigen Durchführung kleinerer		
	wissenschaftlicher Studien.		
Hauptseminar Sprachwissenschaft			
	Das Seminar ermöglicht den Studierenden eine Vertiefung ihres Niveaus in		
	Kontaktlinguistik und historischer Sprachwissenschaft sowie der		
	Fähigkeit, sich eigenständig und kritisch mit wissenschaftlichen Theorien,		
	Modellen und Methoden auseinanderzusetzen. Dabei steht die		
	interdisziplinäre Qualität kontaktlinguistischer Fragestellungen im		
	besonderen Fokus des Seminars.		
Lernziele	Proseminar+		
	Studierende sind nach Abschluss des Proseminars+ in der Lage,		
	linguistische Ansätze angemessen zu rezipieren, Forschungsergebnisse		
	kontextorientiert und problembewusst zu diskutieren sowie selbständig		
	linguistisches Datenmaterial auf dem aktuellen methodischen Stand zu		
	analysieren.		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Die Studierenden vertiefen ihre Fähigkeit, komplexe Fragestellungen aus		
	kontaktlinguistischer Perspektive eigenständig zu erfassen, frühere		
	Forschungsliteratur kritisch zu rezipieren und kleinere wissenschaftliche		
	Studien methodisch kohärent zu bearbeiten. Die Ergebnisse ihrer Studien		
	können sie kontext- und problembewusst kritisch reflektieren.		

Lehr- und Lernformen	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsentation, schriftliche			
	Ausarbeitungen (Essays, reaction papers, Hausarbeit), Arbeitsaufgaben,			
	eigenständige Lektüre und Recherche.			
SWS	Proseminar+: 2 SWS			
	Hauptseminar Sprachwissenschaft: 2 SWS			
Empfohlene(s)	12. Semester			
Semester				
Frequenz des Angebots	Proseminar+: in der Regel jedes Semester			
	Hauptseminar Sprachwissenschaft: in der Regel jedes Semester			
Veranstaltungsform(en)	Proseminar+; Hauptseminar			
Teilnahme-	Keine			
voraussetzungen				
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an beiden Lehry	veranstaltun	gen des	
Vergabe von	Moduls, erweiterndes und vertiefendes Eigenstudi	um, Bestel	nen der	
Leistungspunkten	Leistungsabfrage(n) sowie Hausarbeiten, Erbringe	en von Lei	stungen	
	gemäß erteilter Arbeitsaufträge.			
Anforderungen	Proseminar+ Sprachwissenschaft			
	Regelmäßige und aktive Teilnahme, kontinuie	erliche Voi	r- und	
	Nachbereitung, aktive mündliche Mitarbeit; wissensc	haftliche Ha	usarbeit	
	und studienbegleitende mündliche und/o	oder sch	riftliche	
	Prüfungsleistung(en).			
	Hauptseminar Sprachwissenschaft			
	Regelmäßige und aktive Teilnahme, kontinuierliche Vor- und			
	Nachbereitung, aktive mündliche Mitarbeit; A	usarbeitung	einer	
	wissenschaftlichen Hausarbeit und studienbegle	eitende mi	indliche	
	und/oder schriftliche Prüfungsleistung(en).			
Arbeitsaufwand	Proseminar+ oder Hauptseminar			
	Sprachwissenschaft			
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP	
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP	
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP	
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)			
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP	
	Hauptseminar Sprachwissenschaft			
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP	
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP	
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP	
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)			
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP	
Gesamter Arbeitsaufwand	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul	360 Std.	12 LP	

■ Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft

Modulbezeichnung	Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft
	Advanced Linguistics
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach

Modulart	WPM		
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars		
Leistungspunkte	6 LP		
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.		
	Die Modulnote entspricht der Note des Hauptseminars	i.	
Zugehörige	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
Lehrveranstaltungen	Advanced Seminar Linguistics		
Inhalte	Das Seminar ermöglicht den Studierenden eine weitere Vertiefung ihres Niveaus in Kontaktlinguistik und historischer Sprachwissenschaft sowie der Fähigkeit, sich eigenständig und kritisch mit wissenschaftlichen Theorien, Modellen und Methoden kontaktlinguistischer Fragestellungen und ihrer interdisziplinären Relevanz auseinanderzusetzen.		
Lernziele	Die Studierenden vertiefen ihre Fähigkeiten zu einer eigenständigen, methodisch kohärenten Bearbeitung komplexer kontaktlinguistischer Fragestellungen, zur kritischen Rezeption früherer Forschungsliteratur und die kontext- und problembewusste kritische Reflektion der eigenen Ergebnisse. Die wiederholte Einübung der Bearbeitung komplexer linguistischer Fragestellungen in Verbindung mit einer Spezialisierung auf interdisziplinäre, kontaktlinguistische Fragestellungen führt zur Entwicklung von Fragestellungen einer möglichen sprachwissenschaftlichen Master-Arbeit.		
Lehr- und Lernformen	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsentation, schriftliche Ausarbeitungen (Essays, <i>reaction papers</i> , Forschungsbericht), Arbeitsaufgaben, eigenständige Lektüre und Recherche.		
SWS	2 SWS		
Empfohlene(s) Semester	23. Semester		
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester		
Veranstaltungsform(en)	Hauptseminar		
Teilnahme-	Keine		
voraussetzungen			
Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten	Regelmäßige und aktive Teilnahme, erweiterndes und vertiefendes Eigenstudium, Bestehen der Leistungsabfrage(n) sowie studienbegleitender Prüfungen, Erbringen von Leistungen gemäß erteilter Arbeitsaufträge.		
Anforderungen	Regelmäßige und aktive Teilnahme, kontinuierliche Vor- und Nachbereitung, aktive mündliche Mitarbeit; studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche Prüfungsleistung(en).		
Arbeitsaufwand	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	90 Std.	3 LP
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, Rezension,		
	reaction papers, Forschungsbericht)	10555	4
Gesamter Arbeitsaufwand	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul	180 Std.	6 LP

Kulturwissenschaft

Kulturwissenschaft

Modulbezeichnung	Kulturwissenschaft		
	Cultural Studies		
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach; Master Spanisch Begleitfach; Master Französisch Hauptfach (Wahlpflicht: zweite romanische Sprache); Master Italienisch Hauptfach (Wahlpflicht: zweite romanische Sprache)		
Modulart	Hauptfach: PM Begleitfach: WPM		
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars		
Leistungspunkte	6 LP		
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein. Die Modulnote entspricht der Note des Proseminars+.		
Zugehörige	Proseminar+ Kulturwissenschaft		
Lehrveranstaltungen	Intermediate Seminar Cultural Studies		
Inhalte	Ergänzung und Perspektivierung der im Masterseminar erworbenen methodischen und theoretischen Werkzeuge um allgemeine kulturwissenschaftliche Konzepte anhand von spezifischen Themen, beispielsweise durch Reflexion über kulturelle Entwicklungen in Kunst, Literatur, Politik, Wirtschaft und Gesellschaft. Analyse kultureller Prozesse und ihrer Mediatisierung, kritische Analyse und Vergleich ausgewählter Phänomene unter Berücksichtigung der historischen Dimension.		
Lernziele	Studierende sind in der Lage, Kontaktphänomene im Rahmen der allgemeinen Kulturwissenschaft zu verorten und kulturelle Phänomene in Begriffen von Kontakt zu formulieren. Innerhalb eines klar definierten Rahmens sind sie in der Lage, selbstständig zu recherchieren, ausgewählte Methoden anzuwenden und eigene Analyseergebnisse fundiert und in angemessener medialer Form darzulegen. Unter Berücksichtigung der gegebenen Parameter sind sie in der Lage, Fragestellungen so umzuformulieren oder zu erweitern, dass sie Kontaktphänomene berücksichtigen. Die Studierenden können kulturelle Ausdrucksformen und Praktiken, ihren medialen Status, ihre gesellschaftliche Relevanz und Problematik beschreiben. Sie können außerdem in einer Gruppe sowie im Plenum wissenschaftlich argumentieren und diskutieren, inter- und/oder transdisziplinäre Aspekte erkennen und beschreiben.		
Lehr- und Lernformen	Arbeitsgruppen, Diskussion im Plenum, Arbeitsaufträge, Recherchetätigkeit, rezeptives Lernen, <i>reaction papers</i> , Essay, Strukturanalyse, Lehrgespräch, Hausarbeit.		
SWS	2 SWS		
Empfohlene(s)	Hauptfach: 13. Semester		
Semester	Begleitfach: 23. Semester		
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester		
Veranstaltungsform(en)	Proseminar+		

Teilnahme-	Keine		
voraussetzungen			
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzunger	n, regelmäß	ige Vor-
Vergabe von	und Nachbereitung, Vorstellung eigener Analyseerge	ebnisse (z. E	3. durch
Leistungspunkten	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay,	reaction pap	ers) und
	Ausarbeitung und Bestehen einer wissenschaftlichen H	lausarbeit.	
Anforderungen	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzunger	n, regelmäß	ige Vor-
	und Nachbereitung, Vorstellung eigener Analyseerge	ebnisse (z. E	3. durch
	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay) und Ausarbeitung		
	einer wissenschaftlichen Hausarbeit auf der Basis eines schriftlich		
	ausformulierten Projektvorschlags.		
Arbeitsaufwand	Proseminar+ Kulturwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)		
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP
Gesamter Arbeitsaufwand und Summe der Leistungspunkte für das Modul 180 Std. 6 LP			6 LP

■ Transcultural Studies (Lehrimport aus der Philosophischen Fakultät)

■ Einführung Transcultural Studies

Modulbezeichnung	Einführung Transcultural Studies
	Introduction Transcultural Studies
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach; Master Französisch Hauptfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	4 LP
Note	Die Modulnote geht nicht in die Gesamtnote ein.
	Die Modulnote entspricht der Note der Vorlesung.
Zugehörige	Einführung Transcultural Studies
Lehrveranstaltungen	Introduction to Transcultural Studies
Inhalte	Das Konzept der Transkulturalität ist heuristisches Instrument und
	Untersuchungsfokus. Es integriert breit gefächerte theoretische und
	methodologische Ansätze, die verschiedenen Disziplinen und
	verschiedenen geographischen und historischen Bereichen entstammen.
	Die Einführung reflektiert über die Beschränkungen und Möglichkeiten
	traditioneller kulturwissenschaftlicher Ansätze und entwirft eine
	transkulturelle Perspektive der Globalität.

Lernziele	Die Teilnehmer sind mit wesentlichen theoretisch	en Konzep	ten der
	Transkulturalität vertraut und dadurch in der Lage, diese Konzepte		
	kritisch zu evaluieren und auf ihre eigenen disziplinären Fragestellungen		
	zu übertragen. Die Studierenden haben eine Sensibilität für die globale		
	Einbindung von Kontaktphänomen in Lateinamerika entwickelt. Sie		
	können somit Kontaktphänomene zuallererst in ihrer globalen Dimension		
	erkennen, verstehen und beschreiben.		
Lehr- und Lernformen	Vortrag der Lehrenden (gemäß spezifischer Kursbeschreibung des M.A.		
	Transcultural Studies - siehe Vorlesungsverzeichnis), in der F	Regel in
	englischer Sprache.		
SWS	2 SWS		
Empfohlene(s)	12. Semester		
Semester			
Frequenz des Angebots	in der Regel nur im Wintersemester		
Veranstaltungsform(en)	Vorlesung		
Teilnahme-	keine fachspezifischen Voraussetzungen, jedoch ausreichende		
voraussetzungen	Englischkenntnisse		
Voraussetzungen für die	gemäß spezifischer Kursbeschreibung des M.A. Ti	ranscultural	Studies
Vergabe von	(siehe Vorlesungsverzeichnis)		
Leistungspunkten			
Anforderungen	gemäß spezifischer Kursbeschreibung des M.A. Ti	ranscultural	Studies
	(siehe Vorlesungsverzeichnis)		
Arbeitsaufwand	Einführung Transcultural Studies		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Prüfungsleistung(en)	30 Std.	1 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	120 Std.	4 LP

■ Vertiefung Transcultural Studies

Modulbezeichnung	Vertiefung Transcultural Studies		
	Advanced Transcultural Studies		
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach		
Modulart	WPM		
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars		
Leistungspunkte	6 LP		
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.		
	Die Modulnote entspricht der Note des Seminars.		
Zugehörige	Seminar aus dem Angebot der Transcultural Studies [Auswahl in		
Lehrveranstaltungen	Absprache mit dem Studienberater]		
	Seminar Transcultural Studies		
Inhalte	Ein Seminar aus dem Angebot der im M.A. <i>Transcultural Studies</i> beteiligten		
	Fokusgebiete Buddhist Studies, Cultural Economic History, Global Art		
	History, Intellectual History, und Visual and Media Anthropology ermöglicht		
	die Vertiefung des theoretischen und methodologischen Begriffsapparats		
	der Transkulturalität und wendet sie auf ein konkretes Untersuchungsfeld		

	an.		
Lernziele	Studierende sind in der Lage, transkulturelle	Fragestellun	gen zu
	formulieren, an einem Untersuchungsgegenstand zu	ı schärfen ı	and mit
	Kontaktphänomenen in Bezug zu setzen.		
Lehr- und Lernformen	Vortrag der Lehrenden, Diskussion im Plenum, Arbeitsaufträge,		
	Recherchetätigkeit (gemäß spezifischer Beschreib	ung der a	m M.A.
	Transcultural Studies beteiligten Fokusgebiete –	siehe Vor	lesungs-
	verzeichnis); in der Regel in englischer Sprache.		
SWS	2 SWS		
Empfohlene(s)	23. Semester		
Semester			
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester		
Veranstaltungsform(en)	Seminar		
Teilnahme-	keine fachspezifischen Voraussetzungen, jedoch ausreichende		
voraussetzungen	Englischkenntnisse		
Voraussetzungen für die	gemäß spezifischer Kursbeschreibung des M.A. Transcultural Studies		
Vergabe von	(siehe Vorlesungsverzeichnis)		
Leistungspunkten			
Anforderungen	gemäß spezifischer Kursbeschreibung des M.A. Ti	ranscultural	Studies
	(siehe Vorlesungsverzeichnis). Studierende erarbeiter	n sich funda	mentale
	Quellen und Sekundärliteratur der jeweiligen Disziplin	ı. Passive un	d aktive
	Mitarbeit in englischer Sprache.		
Arbeitsaufwand	Seminar Transcultural Studies		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Prüfungsleistung(en)	90 Std.	3 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	180 Std.	6 LP

■ Fachwissenschaft übergreifend (LW/SW/KW)

■ Masterseminar (LW/SW/KW)

Modulbezeichnung	Masterseminar (LW/SW/KW)
	M.A. Seminar (Linguistics / Literature / Cultural Studies)
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach; Master Spanisch Begleitfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	8 LP (im Begleitfach 6 LP)
Note	Die Modulnote geht nicht in die Gesamtnote ein.
	Die Modulnote entspricht der Note des Masterseminars.
Zugehörige	Masterseminar (LW/SW/KW)
Lehrveranstaltungen	M.A. Seminar
Inhalte	Historische Kontextualisierung des Kulturkontakts im iberoromanischen

Lernziele	Raum. Theoretische und methodologische Grundlegung des Kontaktbegriffs in Literatur- und Sprachwissenschaft in einer transkulturellen Perspektive. Erarbeitung zentraler Fragestellungen und interdisziplinärer Verknüpfungen. Das Modul spannt einen Rahmen für die Verzahnung der verschiedenen Untersuchungsperspektiven der Teildisziplinen auf und vermittelt zentrale, für den Kontaktbegriff wesentliche Konzepte der Literatur-, Kultur- (post- und dekoloniale Theorie, Akkulturation, Transkulturation, Subjektivität, Diskurstheorie) und Medienwissenschaft sowie der Sprachkontaktforschung (Code-Switching, Bilingualismus, Plurilingualismus) und der Sozio- und Pragmalinguistik, auch in sprachgeschichtlicher Perspektive (Diskurstraditionen, Ego-Documents). Die Studierenden sind mit den wichtigsten historischen Entwicklungen, die zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontextualisierung spezifischer, auch transdisziplinärer, Forschungsfragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundamentalen Konzepten			
	und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachwissenschaften vertrau die ein Verständnis des Kontakts von Kulturen und Sprachen ermöglicher Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysieren und i sinnhafte Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analyse perspektiven zu entwerfen. Sie sind in der Lage, die erlernten Konzepte i einer Gesprächssituation kohärent darzulegen und argumentativ z			
I also and I am farmer	verwenden.		Dl	
Lehr- und Lernformen	Vortrag der Lehrenden im Plenum; Vortrag der Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgaben; Eigenstudium			
SWS	2 SWS	en; Eigenstu	aiuiii	
Empfohlene(s)	12. Semester			
Semester	12. Semester			
Frequenz des Angebots	in der Regel nur im Wintersemester			
Veranstaltungsform(en)	Masterseminar			
Teilnahme-	Keine			
voraussetzungen	Reme			
Voraussetzungen für die	regelmäßige und aktive Teilnahme, vertiefendes Eige	nstudium F	Bestehen	
Vergabe von	der Leistungsabfrage(n) und der mündlichen Prüft			
Leistungspunkten	Leistungen gemäß erteilter Arbeitsaufträge.	G,		
Anforderungen	Regelmäßige und aktive Teilnahme sowie Vor- u	ınd Nachbe	reitung:	
,	Vertiefung des Stoffes; eigenständige Beschreibung v		_	
	und Analyseansätzen; mündlicher Vortrag, Arbeits	_	•	
	studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche Pr	_	•	
Arbeitsaufwand	Masterseminar (LW/SW/KW)	2.)		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP	
	Vor-/Nachbereitung	90 Std.	3 LP	
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	60 Std.	2 LP	
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)			
	Mündliche Prüfung (nur im Hauptfach)	60 Std.	2 LP	
Gesamter Arbeitsaufwan	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul	240 Std.	8 LP	

Forum

	Forum
Verwendbarkeit I	Master Spanisch Hauptfach
Modulart I	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars
Leistungspunkte 1	10 LP
Note	Unbenotet
Zugehörige	Forum
Lehrveranstaltungen I	Forum
	Konzeptionelle Planung, Organisation, Durchführung und Teilnahme an einer in der Regel ein- bis zweitägigen wissenschaftlichen Veranstaltung (Tagung, Workshop, Podiumsdiskussion, gegebenenfalls Ausstellung) unter Beteiligung der Studierenden und auswärtiger Gäste. Die wissenschaftliche Veranstaltung nimmt die zentrale Thematik des Studiengangs auf und bietet den Studierenden die Möglichkeit, eine eigenständig entwickelte Untersuchung (auf der Basis vorausgehender Module oder eines Aspekts der MA-Arbeit) in der Form eines wissenschaftlichen Beitrags zu präsentieren.
Lernziele II	Die Studierenden können eine wissenschaftliche Veranstaltung (in der Regel im ersten bzw. zweiten Studiensemester) unter Anleitung eines betreuenden Dozenten gemeinschaftlich konzeptionell und logistisch planen sowie organisieren und durchführen (Programm, Einladungen, Reservierungen, Korrespondenz, Öffentlichkeitsarbeit etc.). Darüber hinaus sind sie in der Lage, wissenschaftliche Vorträge zu moderieren, zu einer Diskussion beizutragen, einen eigenen Beitrag zu erarbeiten und diesen in angemessener Form im Rahmen einer wissenschaftlichen Tagung zu kommunizieren (in der Regel im dritten bzw. vierten Studiensemester). Die Planungs- sowie die Durchführungsphase der Tagung werden jeweils in einem Forumsbericht festgehalten und ggf. kritisch reflektiert. Die Studierenden schulen ihre kommunikativen und interaktionellen Fähigkeiten, bauen ihre Teamarbeitsfähigkeit sowie ihre Organisationsbzw. Evaluationsfähigkeit aus.
I S I	Workshop/Koordinationstreffen mit Lehrenden zur Unterstützung bei der Forumsorganisation; Gruppenarbeit; Arbeitsaufgaben; Vortrag der Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; gegebenenfalls Erstellung eines wissenschaftlichen Posters; Vertiefendes Eigenstudium.
	Block, i.d.R. ein- bis zweitägig
Empfohlene(s) 2 Semester 2	24. Semester
Frequenz des Angebots i	in der Regel nur im Sommersemester
Veranstaltungsform(en)	Forum
Teilnahme-	Keine
voraussetzungen	

Voraussetzungen für die	Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten sind der Besuch		
Vergabe von	aller Koordinationstreffen mit Lehrenden und/oder Mitstudierenden, die		
Leistungspunkten	aktive Beteiligung an der Organisation und Durchführung (inklusive		
	Forumsbericht), die Teilnahme am Forum in Gänze und die Darbietung		
	eines wissenschaftlichen Beitrags.		
Anforderungen	Organisatorische Vorbereitung eines Forums im ersten bzw. zweiter		
	Studiensemester im Team; Eigenstudium und Beitrag (z. B. Vortrag, Poster		
	mit elaborierter Bibliographie) beim Forum im dritten bzw. vierte		
	Studiensemester; aktive Teilnahme an beiden Arbeitsschritten des		
	Forums.		
Arbeitsaufwand	Forum		
	Kontaktzeit	15 Std.	0,5 LP
	Vor-/Nachbereitung (Organisation)	75 Std.	2,5 LP
	Eigenstudium (Vorbereitung Beitrag, z. B. Vortrag,	210 Std.	7 LP
	Poster)		
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	300 Std.	10 LP

Sprachpraxis

Mastermodul Sprachpraxis

Modulbezeichnung	Mastermodul Sprachpraxis	
	Module: Language for M.A. Students	
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach	
Modulart	PM	
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars	
Leistungspunkte	6 LP	
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.	
	Berechnung der Modulendnote gemäß § 12 des Allgemeinen Teils der	
	Prüfungsordnung aus den ungerundeten Modulteilnoten mit einer	
	Gewichtung entsprechend der Anzahl der Leistungspunkte.	
Zugehörige	Eine sprachpraktische Übung nach Wahl* aus den folgenden drei	
Lehrveranstaltungen	Alternativen: Textanalyse, Textverständnis, wissenschaftliche	
	Textproduktion	
	Analysis of Texts / Comprehension of Texts / Scholarly Composition	
	Zwei frei wählbare Kurse* aus dem im Masterstudiengang	
	angebotenen Sprachpraxis-Pool (siehe Inhalte) (Sprachpraktische	
	Übung Varia I + II)	
	*Kurse bzw. Kursarten, die schon im Bachelorstudiengang belegt wurden,	
	können nicht noch einmal gewählt werden.	
Inhalte	Textanalyse und Textverständnis	
	Arbeit, schriftlich wie mündlich, mit verschiedenen Textsorten in der	

	Zielsprache.
	Wissenschaftliche Textproduktion Fokus auf den wissenschaftlichen Textsorten: Essay, Rezension, Hausarbeit, Klausur, mündlicher Vortrag, usw.; Ausbau der aktiven und
	passiven Kompetenz in der Zielsprache, d. h. der relevanten fremdsprachlich-kulturellen, schriftlichen und mündlichen Kommunikations- und Interaktionsformen, sowie die Vertiefung
	fachspezifischer Lerntechniken. Lektüreübung Lektüre, Übersetzung und Analyse ausgewählter literarischer und
	wissenschaftlicher Texte.
	Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache
	Übersetzung komplexerer Texte unterschiedlicher Textsorten aus dem
	Deutschen in die Zielsprache.
Lernziele	Textanalyse
	Fähigkeit, allgemeinsprachliche und fachwissenschaftliche Texte sowohl
	mündlich als auch schriftlich mit fachspezifischem Vokabular kohärent zu
	erklären, zu kommentieren und argumentativ darlegen zu können.
	Textverständnis
	Fähigkeit, allgemeinsprachliche und fachwissenschaftliche Texte zu
	verstehen und sowohl mündlich als auch schriftlich kommentieren und
	argumentativ darlegen zu können.
	Wissenschaftliche Textproduktion
	Produktion idiomatischer und textsortenadäquater Texte in der
	spanischen Gegenwartssprache.
	Lektüreübung
	Fähigkeit, den Inhalt komplexer Texte zu erfassen und zu beschreiben und
	Textsortenspezifika zu erkennen und zu benennen. Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache
	Fähigkeit, komplexe Texte unterschiedlicher Textsorten syntaktisch,
	lexikalisch und stilistisch korrekt und angemessen in die Zielsprache zu übertragen.
	Veranstaltungsübergreifend
	Beherrschung mündlicher und schriftlicher Formen der Sprachmittlung;
	fehlerfreie Aussprache; differenzierte und reflektierte Grammatik-
	kompetenz; Beherrschung einer allgemeinsprachlich, fachsprachlich und
	berufsbezogenen differenzierten Lexik.
Lehr- und Lernformen	Arbeitsaufgaben, Arbeitsgruppen, Diskussion im Plenum, Eigenstudium,
	Einzelberatung, Vortrag der Lehrenden im Plenum, Vortrag der
	Studierenden im Plenum.
SWS	Je Übung: 2 SWS
Empfohlene(s)	13. Semester
Semester	
Frequenz des Angebots	jedes Semester
Veranstaltungsform(en)	Übungen
Teilnahme-	Keine
voraussetzungen	
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an allen Lehrveranstaltungen des

Vergabe von	Moduls, vertiefendes Eigenstudium, Erbringen von Leistungen gemäß der		
Leistungspunkten	Arbeitsaufträge, erfolgreiche Teilnahme an den studienbegleitenden		
	mündlichen und/oder schriftlichen Prüfungen.		
Anforderungen	Mündliche Leistungsnachweise: Vortrag, Präsentation, mündliche Prüfung,		
	usw.; schriftliche Leistungsnachweise: Essay, Aufsatz, Rezension, Klausur		
	usw.		
Arbeitsaufwand	Sprachpraktische Übung Textanalyse, Textver-		
	ständnis oder wissenschaftliche Textproduktion		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	15 Std.	0,5 LP
	Studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche	15 Std.	0,5 LP
	Prüfung(en)		
	Sprachpraktische Übung Varia I		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	15 Std.	0,5 LP
	Studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche	15 Std.	0,5 LP
	Prüfung(en)		
	Sprachpraktische Übung Varia II		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	15 Std.	0,5 LP
	Studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche	15 Std.	0,5 LP
	Prüfung(en)		
Gesamter Arbeitsaufwa	nd und Summe der Leistungspunkte für das Modul	180 Std.	6 LP

Portugiesisch

■ Sprachpraxis Portugiesisch

Modulbezeichnung	Sprachpraxis Portugiesisch
	Portuguese Language
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	10 LP
Note	Die Modulnote geht nicht in die Gesamtnote ein.
	Die Modulnote entspricht der Note der Modulprüfung.
Zugehörige	Integrierte Sprachpraxis 1 (ISP 1)
Lehrveranstaltungen	Comprehensive Language Course 1
	Integrierte Sprachpraxis 2 (ISP 2)
	Comprehensive Language Course 2
Inhalte	Arbeit mit mündlichen und schriftlichen Textquellen in der Zielsprache;
	Produktion eigener Texte in der Zielsprache mit verbesserten stilistischen,
	idiomatischen und lexikalischen Ausdrucksformen; Korrekte Aussprache

	riodalpi didiig (nama geneppentam isi 2)		
	Modulprüfung (i.d.R. gekoppelt an ISP 2)	60 Std.	2 LP
	Vor-/Nachbereitung	30 Std.	1 LP
	Kontaktzeit	60 Std.	2 LP
	ISP 2		
	Prüfung(en)		
	Studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	30 Std.	1 LP
	Kontaktzeit	90 Std.	3 LP
Arbeitsaufwand	ISP 1		
	Klausur, usw.	- ,	,
	Prüfung usw.; schriftliche Leistungsnachweise: Essay,		
	ISP 2: mündliche Leistungsnachweise: Vortrag, Präse	entation. mi	ündliche
	Klausur, usw.		
innoraer angen	Prüfung usw.; schriftliche Leistungsnachweise: Essay,		
Anforderungen	ISP 1: mündliche Leistungsnachweise: Vortrag, Präse	entation, mi	indliche
Delotaligopalikteli	abschließenden Modulprüfung.	uage, Deste	inch ucl
Leistungspunkten	Erbringen von Leistungen gemäß erteilter Arbeitsauf		
Vergabe von	der Leistungsabfrage(n) und/oder studienbegleite		
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme, vertiefendes Eige	netudium B	Ractahan
voraussetzungen	nähere Informationen bei der Fachstudienberatung.	vv iiitei Selli	C31E13 -
voraussetzungen	(Propädeutikum) vor Beginn der Vorlesungszeit des		
Teilnahme-	Dringend empfohlen: Studienvorbereitende	r Into	nsivkurs
Veranstaltungsform(en)	Übungen		
r requeitz des Aligebots	ISP 2: in der Regel nur im Sommersemester		
Frequenz des Angebots	ISP 1: in der Regel nur im Wintersemester		
Semester	ISP 2: 2. Semester		
Empfohlene(s)	ISP 1: 1. Semester		
0110	ISP2: 4 SWS		
SWS	ISP 1: 6 SWS		
	Einzelberatung, Vortrag der Lehrenden im Plei Studierenden im Plenum.	num, Vortr	ag der
Lehr- und Lernformen	Arbeitsaufgaben, Arbeitsgruppen, Diskussion im Plei		
	Am Ende des Moduls wird das Niveau B 2 des GER erre		
	Vokabular kohärent zu erklären, diese argumentativ z ein Referat / einen Vortrag zu halten.	zu erschließ	en, DZW.
	_	-	
	sicher und gewandt zu lesen, zu hören, zu verstehen u verfassen; Fähigkeit, komplexe Sachverhalte mi		
	Textsorten und Textsorten aus den Medien (Zeitung, TV, Radio, Film, etc.)		
	mündlich einzubringen; Fähigkeit, verschiedene wissenschaftliche		
	sprachlich situationsgerecht und textgattungsgema		
	Verständnis schriftlich und mündlich präsentierter T	•	
Lernziele			

■ Fachwissenschaft Portugiesisch: Wahlpflichtbereich: LW oder SW oder KW

Literaturwissenschaft Portugiesisch

Modulbezeichnung	Literaturwissenschaft Portugiesisch	
	Portuguese Literature	
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach	
Modulart	WPM	
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars	
Leistungspunkte	10 LP	
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.	
	Berechnung der Modulendnote gemäß § 12 des Allgemeinen Teils der	
	Prüfungsordnung aus den ungerundeten Modulteilnoten mit einer	
	Gewichtung entsprechend der Anzahl der Leistungspunkte.	
Zugehörige	Proseminar Literaturwissenschaft	
Lehrveranstaltungen	Introductory Seminar Literature	
	Hauptseminar Literaturwissenschaft	
	Advanced Seminar Literature	
Inhalte	Proseminar Literaturwissenschaft	
	Anwendung der in der im Mastermodul und der Einführung in die	
	Transcultural Studies erworbenen methodischen und theoretischen	
	Kenntnisse anhand modellhafter Themenkomplexe der portugiesischen	
	Literaturwissenschaft. Anhand portugiesischsprachiger Literatur(en)	
	werden exemplarische Themenkomplexe erarbeitet, auf die im	
	Basismodul zur spanischen Literaturwissenschaft erworbenen	
	methodischen und theoretischen Kenntnisse der Transkulturalität und	
	des Kontakts angewendet und in post- und dekolonialer Perspektive	
	vertieft.	
	Hauptseminar Literaturwissenschaft	
	Erarbeitung literaturwissenschaftlicher Fragestellungen unter Rückgriff	
	auf den aktuellen Forschungsstand sowie zentraler Theorien und	
x 1	Methoden einer transkulturell perspektivierten Literaturwissenschaft.	
Lernziele	Proseminar Literaturwissenschaft	
	Die Studierenden können eine literaturwissenschaftliche Fragestellung,	
	die an die Themenkomplexe der Transkulturalität und des Kontakts	
	gebunden ist, unter Rückgriff auf grundlegende literaturwissenschaftliche	
	Terminologien, Theorien und Methoden eigenständig entwickeln und	
	bearbeiten.	
	Hauptseminar Literaturwissenschaft	
	Die Studierenden können mit Primärtexten und Sekundärliteratur	
	eigenständig und kritisch umgehen. Sie sind in der Lage, theoretisch und	
	methodisch fundierte Analyseergebnisse unter Berücksichtigung des Kontakts mit anderen Literaturen und Kulturen schriftlich und mündlich	
	darzulegen.	
Lehr- und Lernformen	Proseminar Literaturwissenschaft	
Leni- una Lennonnien	Arbeitsgruppen, Diskussion im Plenum, Arbeitsaufträge,	
	The belogia uppen, Diskussion in Flenani, Albeitsaultage,	

	Recherchetätigkeit, rezeptives Lernen, reaction	n papers,	Essay,	
	Strukturanalyse, Lehrgespräch, Hausarbeit. Hauptseminar Literaturwissenschaft			
	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsentation, schriftliche			
	Ausarbeitungen (Essays, reaction papers, Hausarbeit), Arbeitsaufgaben,			
	eigenständige Lektüre und Recherche.			
SWS	Proseminar Literaturwissenschaft: 2 SWS			
3443	Hauptseminar Literaturwissenschaft: 2 SWS			
Empfohlene(s)	23. Semester			
Semester				
Frequenz des Angebots	in der Regel mindestens einmal pro Studienjahr			
Veranstaltungsform(en)	Proseminar; Hauptseminar			
Teilnahme-	Proseminar Literaturwissenschaft: Der erfolgrei	che Abschl	uss der	
voraussetzungen	Integrierten Sprachpraxis 1 wird empfohlen.			
_	Hauptseminar Literaturwissenschaft: Der erfolgre	eiche Abschl	uss des	
	Proseminars Literaturwissenschaft wird empfohlen.			
Voraussetzungen für die	regelmäßige und aktive Teilnahme an beiden Lehry	eranstaltun/	gen des	
Vergabe von	Moduls, umfassendes und vertiefendes Eigenstud	ium, Bestel	nen der	
Leistungspunkten	Leistungsabfrage(n)/ Hausarbeiten, Erbringen von Leistungen gemäß			
	erteilter Arbeitsaufträge.			
Anforderungen	Proseminar Literaturwissenschaft			
	Regelmäßige und aktive Teilnahme sowie Vor- und Nachbereitung,			
	punktuelle Darlegung eigenständiger Analyseergebnisse, Verfassen einer			
	Hausarbeit auf der Basis eines schriftlich formulierten Projektvorschlags.			
	Hauptseminar Literaturwissenschaft			
	Umfassendes und vertiefendes Eigenstudium, regelmäßige und aktive			
	Teilnahme, Bestehen der Leistungsabfrage(n), Erbringen von Leistungen			
	gemäß erteilter Arbeitsaufträge, Vorstellun		tändiger	
	Analyseergebnisse unter Berücksichtigung der Sek	kundärliterat	tur und	
A 1 11 C 1	Ausarbeitung einer wissenschaftlichen Hausarbeit.			
Arbeitsaufwand	Proseminar Literaturwissenschaft	30 CF3	110	
	Kontaktzeit	30 Std. 30 Std.	1 LP	
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	1 LP 2 LP	
	Studienbegleitende Prüfung(en)/Hausarbeit 60 Std. 2 LP Hauptseminar Literaturwissenschaft			
	Kontaktzeit 30 Std. 1 LP			
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP	
	Studienbegleitende Prüfung(en)/Hausarbeit 90 Std. 3 LP			
Gesamter Arbeitsaufwand	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul	300 Std.	10 LP	
Gesameer in beresaut walle	and camine der beiseungspunkte für das riodal	Joobtu	IV DI	

■ Sprachwissenschaft Portugiesisch

Modulbezeichnung	Sprachwissenschaft Portugiesisch	
	Portuguese Linguistics	
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach	

Modulart	WPM		
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars		
Leistungspunkte	10 LP		
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.		
	Berechnung der Modulendnote gemäß § 12 des Allgemeinen Teils der		
	Prüfungsordnung aus den ungerundeten Modulteilnoten mit einer		
	Gewichtung entsprechend der Anzahl der Leistungspunkte.		
Zugehörige	Proseminar Sprachwissenschaft		
Lehrveranstaltungen	Introductory Seminar Linguistics		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Advanced Seminar Linguistics		
Inhalte	Proseminar Sprachwissenschaft		
	Ausbau und Vertiefung von methodischen und theoretischen Kenntnissen		
	anhand modellhafter Themenkomplexe der portugiesischen Sprach-		
	wissenschaft. Erarbeitung sprachwissenschaftlicher Fragestellungen		
	sowie zentraler Theorien und methodischer Ansätze der		
	Sprachwissenschaft unter besonderer Berücksichtigung von		
	Sprachkontaktphänomenen in Brasilien und seinen Kontakträumen.		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Sprachwissenschaftliche Analyse und Kontextualisierung		
	iberoamerikanischer Kontaktphänomene durch Anwendung zentraler		
	wissenschaftlicher Methoden und Theorien, unter besonderer		
	Berücksichtigung von Sprachvariation und kontaktinduziertem		
	sprachlichem Wandel. Verfeinerung der linguistischen Methoden zur		
	Beschreibung und Analyse der lusophonen Varietäten; Erarbeitung		
	spezifischer linguistischer Fragestellungen, die aktuelle		
	Forschungstendenzen angemessen berücksichtigen; lösungsorientierte		
	Bereitstellung analytischer Instrumentarien.		
Lernziele	Proseminar Sprachwissenschaft		
Dernarete	Die Studierenden sind befähigt, die erworbenen Kenntnisse auch auf		
	komplexere linguistische Fragestellungen anzuwenden; sie beherrschen		
	sprachwissenschaftliche Fachtermini und können eine linguistische		
	Fragestellung eigenständig interpretieren und schriftlich und mündlich		
	erklären.		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Die Studierenden kennen die relevanten Theorien der modernen		
	Kontaktforschung und können sie systematisch und gezielt auf		
	sprachwissenschaftliche Fragestellungen anwenden und kritisch		
	beurteilen. Sie sind in der Lage, theoretisch und methodisch fundierte		
	Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulegen.		
Lehr- und Lernformen	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsentation, schriftliche		
Zem ana zemomen	Ausarbeitungen (reaction papers, Hausarbeit, Dossier), Arbeitsaufgaben,		
	eigenständige Lektüre und Recherche.		
SWS	Proseminar Sprachwissenschaft: 2 SWS		
3443	Hauptseminar Sprachwissenschaft: 2 SWS		
Empfohlene(s)	23. Semester		
Semester	23. Semester		
	in day Dagal mindagtang airmal mas Ctudionish.		
Frequenz des Angebots	in der Regel mindestens einmal pro Studienjahr		

Veranstaltungsform(en)	Proseminar; Hauptseminar		
Teilnahme-	Proseminar Sprachwissenschaft: Der erfolgreiche Abschluss der		
voraussetzungen	Integrierten Sprachpraxis 1 wird empfohlen.		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft: Der erfolgreiche Abschluss des		
	Proseminars Sprachwissenschaft wird empfohlen.		
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an beiden Lehrv	veranstaltun	gen des
Vergabe von	Moduls, erweiterndes und vertiefendes Eigenstud	ium, Bestel	nen der
Leistungspunkten	Leistungsabfrage(n)/ Hausarbeiten, Erbringen von	Leistungen	gemäß
	erteilter Arbeitsaufträge.		
Anforderungen	Proseminar Sprachwissenschaft		
	Regelmäßige und aktive Teilnahme, kontinuie	erliche Vo	r- und
	Nachbereitung, aktive mündliche Mitarbeit; wissensc	haftliche Ha	usarbeit
	und studienbegleitende mündliche und/o	oder sch	riftliche
	Prüfungsleistung(en).		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Umfassendes und vertiefendes Eigenstudium, regelmäßige und aktive		
	Teilnahme, Bestehen der Leistungsabfrage(n), Erbringen von Leistungen		
	gemäß erteilter Arbeitsaufträge, Vorstellung eigenständiger		
	Analyseergebnisse unter Berücksichtigung der Sekundärliteratur und		
	Ausarbeitung einer wissenschaftlichen Hausarbeit.		
Arbeitsaufwand	Proseminar Sprachwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	30 Std.	1 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en)/Hausarbeit	60 Std.	2 LP
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
Kontaktzeit 30 Std.			
	Vor-/Nachbereitung 60 Std. 2 LF Studienbegleitende Prüfung(en)/Hausarbeit 90 Std. 3 LF		
Gesamter Arbeitsaufwand	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul	300 Std.	10 LP

■ Kulturwissenschaft Portugiesisch

Modulbezeichnung	Kulturwissenschaft Portugiesisch	
	Portuguese Cultural Studies	
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach	
Modulart	WPM	
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars	
Leistungspunkte	10 LP	
Note	Die Modulnote geht in die Gesamtnote ein.	
	Berechnung der Modulendnote gemäß § 12 des Allgemeinen Teils der	
	Prüfungsordnung aus den ungerundeten Modulteilnoten mit einer	
	Gewichtung entsprechend der Anzahl der Leistungspunkte.	
Zugehörige	Proseminar Kulturwissenschaft	
Lehrveranstaltungen	Introductory Seminar Cultural Studies	

Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft mit kulturwissenschaftlichem Schwerpunkt Advanced Seminar Linguistics or Literature with a Focus on Cultural Studies Inhalte Proseminar Kulturwissenschaft Erarbeitung kulturwissenschaftlicher Fragestellungen unter Rückgriff auf den aktuellen Forschungsstand sowie zentraler Theorien und Methoden der Kulturwissenschaft mit besonderem Fokus auf transkulturellen, postund dekolonialen Ansätzen; Kritische Analyse und Vergleich kultureller Phänomene unter Einschluss geschichtlicher, sozio-ökonomischer, politischer und medialer Komponenten. Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft mit kulturwissenschaftlichem Schwerpunkt Erarbeitung kulturwissenschaftlicher Fragestellungen unter Rückgriff auf den aktuellen Forschungsstand sowie zentraler Theorien und Methoden der Sprach- oder Literaturwissenschaft mit besonderem Fokus auf transkulturellen, post- und dekolonialen Ansätzen. Kritische Analyse und Vergleich kultureller Phänomene unter Einschluss geschichtlicher, sozioökonomischer, politischer und medialer Komponenten. Lernziele **Proseminar Kulturwissenschaft** Die Studierenden können die im Masterseminar erworbenen Kenntnisse über relevante Theorien der modernen Kontaktforschung in eine kulturwissenschaftliche Fragestellung einordnen und kritisch beurteilen. Sie sind in der Lage, theoretisch und methodisch fundierte Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulegen. Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft mit kulturwissenschaftlichem Schwerpunkt Die Studierenden erweitern die im Master- und Proseminar erworbenen Kenntnisse und können diese auf selbständig zu erschließende Sachverhalte argumentationsgestützt übertragen, anpassen weiterentwickeln. Sie sind in der Lage, theoretisch und methodisch fundierte Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulegen. In einem literaturwissenschaftlichen Hauptseminar mit kulturwissenschaftlichem Schwerpunkt lernen die Studierenden mit Primärtexten und Sekundärliteratur eigenständig und kritisch umzugehen und können ausgehend hiervon kulturwissenschaftliche Fragestellungen entwickeln und bearbeiten. Sie sind in der Lage, theoretisch und methodisch fundierte Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulegen. Mit erfolgreichen Abschluss des **Hauptseminars** Sprachwissenschaft mit kulturwissenschaftlichem Schwerpunkt sind die Studierenden mit relevanten Methoden zur Beschreibung und Untersuchung ausgewählter Fragestellungen, Themengebiete der Sprachwissenschaft bzw. der Sprachgeschichte vertraut und können diese aus kulturwissenschaftlicher Perspektive analysieren. Sie erwerben interkulturelle Kompetenzen (wie Differenzbewusstsein, Umgang mit und reflektierte Wiedergabe von verschiedenen sprachund kulturwissenschaftlichen Standpunkten) durch vertieften Einblick in die

	T		
	sprachwissenschaftliche Forschungslandschaft und verknüpfen diese mit kulturwissenschaftlichen Paradigmen.		
Lehr- und Lernformen	Proseminar Kulturwissenschaft		
20 44 2001	Arbeitsgruppen, Diskussion im Plenum,	Arheitsa	aufträge,
	Recherchetätigkeit, rezeptives Lernen, Strukturanaly		_
	Präsentation, reaction papers, Essays, Hausarbeit, eig	_	-
	und Recherche.	genstandige	Dentare
	Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenso	rhaft mit	kultur.
	wissenschaftlichem Schwerpunkt	mait mit	Kuitui
	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präsen	itation sch	riftliche
	Ausarbeitungen (Essays, reaction papers, Hausarbei		
	eigenständige Lektüre und Recherche, thematische	=	_
	Dozenten.	impuise du	ich den
SWS	Proseminar Kulturwissenschaft: 2 SWS		
3443	Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft	mit kultur-	
	wissenschaftlichem Schwerpunkt: 2 SWS	IIIIt Kuitui -	
Empfohlene(s)	23. Semester		
Semester	zs. semester		
	in day Dagal mindagtang ainmal mg Ctudioniahu		
Frequenz des Angebots	in der Regel mindestens einmal pro Studienjahr		
Veranstaltungsform(en)	Proseminar; Hauptseminar		
Teilnahme-	Proseminar Kulturwissenschaft		
voraussetzungen	Der erfolgreiche Abschluss der Integrierten Sprachpra	xis I wird	
	empfohlen.		
	Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft mit kultur-		
	wissenschaftlichem Schwerpunkt		
	Der erfolgreiche Abschluss des Proseminars Kulturwis	senschaft wi	ird
	empfohlen.		
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an beiden Lehr		0
Vergabe von	Moduls, regelmäßige Vor- und Nachbereitung, umfassendes und		
Leistungspunkten	vertiefendes Eigenstudium, Erbringen von Leistung		
	Arbeitsaufträge, Vorstellung eigener Analyseergeb	-	
	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay,	reaction pap	ers) und
	Bestehen der Leistungsabfrage(n)/Hausarbeiten.		
Anforderungen	Proseminar Kulturwissenschaft		
	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzunge	_	_
	und Nachbereitung, Vorstellung eigener Analyseerge	•	
	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay) oder Ausai	rbeitung
	einer wissenschaftlichen Hausarbeit.		
	Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenso	chaft mit	kultur-
	wissenschaftlichem Schwerpunkt		
	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzunge		
	und Nachbereitung, Vorstellung eigenständiger Anal	_	
	Berücksichtigung der Sekundärliteratur und A	Ausarbeitung	g einer
	wissenschaftlichen Hausarbeit.	1	T
Arbeitsaufwand	Proseminar Kulturwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	30 Std.	1 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en)/Hausarbeit	60 Std.	2 LP

Hauptseminar Sprach- oder Literaturwissenschaft		
mit kulturwissenschaftlichem Schwerpunkt		
Kontaktzeit		1 LP
Vor-/Nachbereitung		2 LP
Studienbegleitende Prüfung(en)/Hausarbeit	90 Std.	3 LP
Gesamter Arbeitsaufwand und Summe der Leistungspunkte für das Modul		10 LP

■ Prüfungsmodule

■ Prüfungsmodul *M.A.-Arbeit*

Modulbezeichnung	Prüfungsmodul M.AArbeit		
	Module: Master-Thesis		
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach		
Modulart	PM		
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars		
Leistungspunkte	30 LP		
Note	Die Note entspricht der Note der Arbeit; sie geht in die Berechnung der		
	Gesamtnote ein (Näheres siehe § 17 der Prüfungsordnung. Allgemeiner		
	Teil, und § 8 der Prüfungsordnung, Besonderer Teil).		
Inhalte	Die Masterarbeit kann in spanischer, portugiesischer, deutscher oder		
	englischer Sprache zu einem sprach- oder literatur- oder		
	kulturwissenschaftlichen Thema angefertigt werden. Das Thema der M.A		
	Arbeit kann aus einem Seminar, dem Forum oder eigener		
	Schwerpunktsetzung hervorgehen.		
Lernziele	Die M.AArbeit bietet den Studierenden die Möglichkeit, ihre im Laufe des		
	Studiums erworbenen spezifischen Fachkenntnisse sowie erweiterten		
	Arbeits- bzw. Analysetechniken und Methodenkompetenzen in dem für		
	die M.AArbeit ausgewählten Teilgebiet anzuwenden. Sie können		
	dementsprechend eine wissenschaftliche Fragestellung (aus Sprach-,		
	Literatur- oder Kulturwissenschaft) entwickeln, inklusive eigenständiger		
	zeitlicher Arbeitsorganisation und umfassender Literaturrecherche,		
	Daten- bzw. Quellenauswahl. Zusätzlich vervollständigen die Studierenden		
	durch den stringenten Aufbau einer wissenschaftlichen Argumentation		
	ihre im Laufe des M.AStudiums weiterentwickelte schriftliche Ausdrucks-		
	und Argumentationsfähigkeit.		
Lehr- und Lernformen	Eigenstudium, Einzelbetreuung		
Empfohlene(s)	vorlesungsfreie Zeit zwischen 3. und 4. Semester sowie 4. Semester		
Semester			
Zulassungs-	Erfolgreich bestandene Module und Lehrveranstaltungen im Umfang von		
voraussetzungen	mindestens 52 Leistungspunkten (siehe auch § 13 Abs. 2 des Allgemeinen		
	Teils sowie § 5 Abs. 1 des Besonderen Teils der Masterprüfungsordnung).		

Arbeitsaufwand gesamt	maximal 6 Monate (spätestens mit der Abgabe der Masterarbeit muss ggf.		
	der Nachweis von Deutschkenntnissen auf dem Niveau A2 des GER		
	erbracht werden, siehe § 5 Abs. 2 des Besonderen Teils der		
	Masterprüfungsordnung).		

■ Prüfungsmodul Mündliche Abschlussprüfung

Modulbezeichnung	Prüfungsmodul mündliche Abschlussprüfung Medule Finel Orel Francischion		
Varrandla adait	Module: Final Oral Examination		
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach		
Modulart	PM		
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars		
Leistungspunkte	6 LP		
Note	Die Note entspricht der Note der mündlichen Prüfung; die Note geht mit		
	doppelter Gewichtung in die Berechnung der Gesamtnote ein (Näheres		
	siehe § 18 der Prüfungsordnung. Allgemeiner Teil, und § 8 der		
	Prüfungsordnung, Besonderer Teil).		
Lernziele	In dem umfassenden Eigenstudium als Vorbereitung auf die mündliche		
	Abschlussprüfung konsolidieren die Studierenden ihre Fähigkeit, ihre		
	Kenntnisse am Beispiel des auch für die Masterarbeit ausgewählten		
	Fachgebietes (Sprach-, Literatur- oder Kulturwissenschaft) zu		
	organisieren, zu strukturieren und zu vernetzen. Außerdem ist die		
	Prüfung Anlass, die Fähigkeit einer stringenten mündlichen		
	wissenschaftlichen Argumentationsweise an drei konkreten Beispielen		
	des ausgewählten Fachgebietes einzuüben und einen wissenschaftlichen		
	Standpunkt zu vertreten.		
Lehr- und Lernformen	Eigenstudium, Einzelbetreuung		
Empfohlenes Semester	4. Semester		
Zulassungs-	Erfolgreicher Abschluss aller studienbegleitenden Module im Umfang von		
voraussetzungen	84 Leistungspunkten sowie zur Begutachtung eingereichte Masterarbeit		
	(siehe auch § 13 Abs. 3 des Allgemeinen Teils der		
	Masterprüfungsordnung).		
Prüfungsmodalitäten	3 Prüfungsthemen aus dem auch für die Masterarbeit ausgewählten		
	Teilgebiet (Sprach, Literatur- oder Kulturwissenschaft). Die Themen		
	sollten hinreichend von der Thematik der Masterarbeit abweichen.		
	Dauer der Prüfung: 45 Minuten, 15 Minuten pro Thema.		
	Die Prüfung wird mindestens zur Hälfte in spanischer bzw.		
	portugiesischer Sprache durchgeführt.		
	Näheres ist in § 18 des Allgemeinen Teils und in § 7 des Besonderen Teils		
	der Master-Prüfungsordnung geregelt.		
Arbeitsaufwand gesamt	maximal 6 Wochen		

Studienaufbau, Module und Lehrveranstaltungen des Master-Studiengangs *Estudios iberoamericanos. Teoría y metodología del contacto / Iberoamerikanische Studien. Kontakt - Theorien und Methoden* (Begleitfach)

Modulübersicht / Struktur des Studiengangs im Begleitfach:

4			
3	Wahlpflichtmodul 1 (WPM; 2 SWS; 6 LP; PS+ oder HS) Literaturwissenschaft	(WPM; 2 SWS; 6 LP; PS+ oder HS) Literaturwissenschaft	
2	ODER Sprachwissenschaft ODER Kulturwissenschaft	ODER Sprachwissenschaft ODER Kulturwissenschaft	Mastermodul Sprachpraxis (PM; 2 SWS; 2 LP; Ü)
1	Masterseminar LW/SW/KW (PM; 2 SWS; 6 LP; MS)		(223, 2 33.3, 2 22, 3)
Semester	Fachwissenschaft (LW/SW/KW)		Sprachpraxis

Modulkurzbeschreibungen Begleitfach (Details siehe Modulbeschreibungen)

Hinweis zu Modulen mit mehreren Prüfungen: Im Studiengang wird bewusst auf methodische Vielfalt Wert gelegt. Hierzu gehören auch vielfältige, auf die jeweiligen Inhalte und Kompetenzen abgestimmte Prüfungsformate, die sich in einer modulübergreifenden Einzelprüfung nicht realisieren lassen würden. Begründung für Module mit einem Umfang unter 5 LP: siehe unter der Kurzbeschreibung des jeweiligen Moduls.

■ Fachwissenschaft übergreifend (LW/SW/KW)

Masterseminar (LW/SW/KW)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		nme LP	Gesamt- aufwand
Masterseminar (LW/SW/KW)	HF und BF: PM	12. Sem.		2		(6 *	180 Std.
Masterseminar (LW/SW/KW)		i.d.R. nur im Winter- Semester	MS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)	1 3 2	6	30 Std. 90 Std. 60 Std.

^{*} Für Hauptfachstudierende ist zusätzlich eine mündliche Prüfung verpflichtend vorgesehen; daher umfasst das Modul im Hauptfach 8 LP.

■ Wahlpflichtmodule Fachwissenschaft: LW/SW/KW

(es müssen zwei Module, siehe oben WPM 1 und WPM 2, gewählt werden; die Module können aus einer oder zwei verschiedenen Fachwissenschaften stammen)

Literaturwissenschaft

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Literaturwissenschaft	WPM	23. Sem.		2			6	180 Std.
Proseminar+ oder Hauptseminar Literaturwissenschaft			PS+/ HS	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std. 60 Std.

Sprachwissenschaft

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Sprachwissenschaft	WPM	23. Sem.		2			6	180 Std.
					Kontakt	1		30 Std.
					V/N	2		60 Std.
Proseminar+ oder			PS+/		Studienbegleitende Prüfung(en) (z.	1		30 Std.
Hauptseminar			,	2	B. Impulsreferat, Dossier,		6	
Sprachwissenschaft			HS		Präsentation, Poster, Essay,			
					reaction papers)			
					Hausarbeit	2		60 Std.

Kulturwissenschaft

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Kulturwissenschaft	HF: PM BF: WPM	HF: 13. Sem. BF: 23. Sem.		2			6	180 Std.
Proseminar+ Kulturwissenschaft			PS+	2	Kontakt V/N Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat, Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers) Hausarbeit	1 2 1	6	30 Std. 60 Std. 30 Std. 60 Std.

Sprachpraxis

Sprachpraxis

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen	Modulart und Verwendbarkeit	Empfohlene Semester	Form	sws	Aufschlüsselung LP-Vergabe		Summe LP	Gesamt- aufwand
Sprachpraxis	PM	12. Sem.		2			2	60 Std.
Frei wählbarer Kurs* aus dem im Masterstudiengang angebotenen Sprachpraxis-Pool aus den Themenkreisen: Textanalyse, Textverständnis, Textproduktion, Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache, usw.			Ü	2	Kontakt V/N Studienbegl. mündl. und / oder schriftl. Prüfung(en)	1 0,5 0,5	2	30 Std. 15 Std. 15 Std.

^{*} Kurse bzw. Kursarten, die schon im Bachelorstudium belegt wurden, können nicht gewählt werden.

Begründung für den LP-Umfang des Moduls: Es handelt sich um eine reduzierte Version des entsprechenden Moduls aus dem Hauptfach. Dieses ließ sich nicht in andere Module integrieren, da diese allesamt fachwissenschaftlich und nicht sprachpraktisch orientiert sind. Die Zahl der Leistungspunkte resultiert aus dem tatsächlich zu erbringenden Workload.

Modulbeschreibungen Begleitfach Spanisch

■ Fachwissenschaft übergreifend (LW/SW/KW)

■ Masterseminar (LW/SW/KW)

Modulbezeichnung	Masterseminar (LW/SW/KW)
	M.A. Seminar (Linguistics / Literature / Cultural Studies)
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach; Master Spanisch Begleitfach
Modulart	PM
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	6 LP (im Hauptfach 8 LP)
Note	Die Modulnote entspricht der Note des Masterseminars.
Zugehörige	Masterseminar (LW/SW/KW)
Lehrveranstaltungen	M.A. Seminar
Inhalte	Historische Kontextualisierung des Kulturkontakts im iberoromanischen
	Raum. Theoretische und methodologische Grundlegung des Kontaktbegriffs in Literatur- und Sprachwissenschaft in einer transkulturellen Perspektive. Erarbeitung zentraler Fragestellungen und interdisziplinärer Verknüpfungen. Das Modul spannt einen Rahmen für die Verzahnung der verschiedenen Untersuchungsperspektiven der Teildisziplinen auf und vermittelt zentrale, für den Kontaktbegriff wesentliche Konzepte der Literatur-, Kultur- (post- und dekoloniale Theorie, Akkulturation, Transkulturation, Subjektivität, Diskurstheorie) und Medienwissenschaft sowie der Sprachkontaktforschung (<i>Code-Switching</i> , Bilingualismus, Plurilingualismus) und der Sozio- und Pragmalinguistik, auch in sprachgeschichtlicher Perspektive (Diskurstraditionen, <i>Ego-Documents</i>).
Lernziele	Die Studierenden sind mit den wichtigsten historischen Entwicklungen, die zum Kontakt von Kulturen und Sprachen in der Iberoromania geführt haben, vertraut und wissen deren unmittelbare und langfristige Konsequenzen abzuschätzen. Sie können dieses Wissen zur Kontextualisierung spezifischer, auch transdisziplinärer, Forschungsfragen heranziehen. Die Studierenden sind mit fundamentalen Konzepten und Methoden der Literatur-, Kultur-, und Sprachwissenschaften vertraut, die ein Verständnis des Kontakts von Kulturen und Sprachen ermöglichen. Sie sind in der Lage, diese Konzepte kritisch zu analysieren und in sinnhafte Zusammenhänge zu bringen, um so spezifische Analyseperspektiven zu entwerfen.
Lehr- und Lernformen	Vortrag der Lehrenden im Plenum; Vortrag der Studierenden im Plenum; Diskussion im Plenum; Arbeitsgruppen; Arbeitsaufgaben; Eigenstudium.
SWS	2 SWS
Empfohlene(s)	12. Semester

Semester						
Frequenz des Angebots	in der Regel nur im Wintersemester					
Veranstaltungsform(en)	Masterseminar					
Teilnahme-	Keine					
voraussetzungen						
Voraussetzungen für die	regelmäßige und aktive Teilnahme, vertiefendes Eige	nstudium, B	estehen			
Vergabe von	der Leistungsabfrage(n), Erbringen von Leistunge	en gemäß	erteilter			
Leistungspunkten	Arbeitsaufträge.					
Anforderungen	Regelmäßige und aktive Teilnahme sowie Vor- ı	Regelmäßige und aktive Teilnahme sowie Vor- und Nachbereitung;				
	Vertiefung des Stoffes; eigenständige Beschreibung v	von Frageste	ellungen			
	und Analyseansätzen; mündlicher Vortrag, Arbeits	saufträge u	nd/oder			
	studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche Pr	rüfung(en).				
Arbeitsaufwand	Masterseminar (LW/SW/KW)					
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP			
	Vor-/Nachbereitung	90 Std.	3 LP			
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	60 Std.	2 LP			
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)					
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	180 Std.	6 LP			

■ Wahlpflichtmodule Fachwissenschaft: LW/SW/KW

(es müssen zwei Module, siehe oben WPM 1 und WPM 2, gewählt werden; die Module können aus einer oder zwei verschiedenen Fachwissenschaften stammen)

Literaturwissenschaft

Modulbezeichnung	Literaturwissenschaft
	Literature
Verwendbarkeit	Master Spanisch Begleitfach
Modulart	WPM
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	6 LP
Note	Die Modulnote entspricht der Note des Proseminars+ bzw. Hauptseminars
	Literaturwissenschaft.
Zugehörige	Proseminar+ oder Hauptseminar Literaturwissenschaft
Lehrveranstaltungen	Intermediate Seminar or Advanced Seminar Literature
Inhalte	Proseminar+
	Erarbeitung literaturwissenschaftlicher Fragestellungen unter Rückgriff
	auf den aktuellen Forschungsstand sowie zentraler Theorien und
	methodischer Ansätze der Literaturwissenschaft unter besonderer
	Berücksichtigung von Prozessen kultureller Aushandlung und

	Kontaktphänomenen des iberoamerikanischen Raums	_						
	Hauptseminar Literaturwissenschaft							
	Literaturwissenschaftliche Analyse und	Kontextual	isierung					
	iberoamerikanischer Aushandlungsprozesse und		_					
	durch Anwendung zentraler wissenschaftlicher Methoden und Theorien,							
	inter besonderer Berücksichtigung von Aushandlungsprozessen zwischen							
	Vergangenheit und Aktualität sowie Alteritäts- und Subjektkonstitution.							
Lernziele	Proseminar+	DJEKIKUIISIIII	ution.					
Lernziele	Die Studierenden können die im Masterseminar erw	orbonon Ko	nntnicco					
	über relevante Theorien der modernen Kontakt							
	literaturwissenschaftliche Fragestellung einordn	_	kritisch					
	beurteilen. Sie sind in der Lage, theoretisch und m							
	Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulege		unuierte					
		11.						
	Hauptseminar Literaturwissenschaft	lan dan m	a dawa an					
	Die Studierenden kennen die relevanten Theory							
	Kontaktforschung und können sie systematisch	•						
	literaturwissenschaftliche Fragestellungen anwen		kritisch					
	beurteilen. Sie sind in der Lage, theoretisch und m		unaierte					
T 1 1 T C	Analyseergebnisse schriftlich und mündlich darzulege		· (-1: 1					
Lehr- und Lernformen	Diskussion im Plenum, Arbeitsgruppen, Präser							
	Ausarbeitungen (Essays, reaction papers, Hausarbei	t), Arbeitsai	ufgaben,					
ar r a	eigenständige Lektüre und Recherche.							
SWS	2 SWS							
Empfohlene(s)	23. Semester							
Semester								
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester							
Veranstaltungsform(en)	Proseminar+; Hauptseminar							
Teilnahme-	Keine							
voraussetzungen								
=	Regelmäßige und aktive Teilnahme, umfassendes							
Vergabe von	Eigenstudium, Bestehen der Leistungsabfrage(n)		usarbeit,					
Leistungspunkten	Erbringen von Leistungen gemäß erteilter Arbeitsauft	räge.						
Anforderungen	Proseminar+ Literaturwissenschaft							
	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzunge	_	_					
	und Nachbereitung, Vorstellung eigener Analyseerge	=						
	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay	-	_					
	einer wissenschaftlichen Hausarbeit auf der Bas	is eines sc	hriftlich					
	ausformulierten Projektvorschlags.							
	Hauptseminar Literaturwissenschaft							
	Umfassendes und vertiefendes Eigenstudium, regel							
	Teilnahme, Bestehen der Leistungsabfrage(n), Erbrin	_	_					
	gemäß erteilter Arbeitsaufträge, Vorstellun		tändiger					
	Analyseergebnisse unter Berücksichtigung der Sel	kundärliterat	tur und					
	Ausarbeitung einer wissenschaftlichen Hausarbeit.							
Arbeitsaufwand	Proseminar+ oder Hauptseminar							
	Literaturwissenschaft							
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP					
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP					

Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Im	pulsreferat, 3	30 Std.	1 LP
Dossier, Präsentation, Essay, reaction pag	pers)		
Hausarbeit	6	60 Std.	2 LP
Gesamter Arbeitsaufwand und Summe der Leistungspunkte für das	Modul 1	180 Std.	6 LP

Sprachwissenschaft

Modulbezeichnung	Sprachwissenschaft
	Linguistics
Verwendbarkeit	Master Spanisch Begleitfach
Modulart	WPM
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	6 LP
Note	Die Modulnote entspricht der Note des Proseminars+ bzw. Hauptseminars
	Sprachwissenschaft.
Zugehörige	Proseminar+ oder Hauptseminar Sprachwissenschaft
Lehrveranstaltungen	Intermediate Seminar or Advanced Seminar Linguistics
Inhalte	Proseminar+
	Ziel des Proseminars+ ist es, mit den Studierenden zentrale Theorien und Methoden der sprachwissenschaftlichen Erforschung und Beschreibung von Sprach- und Kulturkontakt in Geschichte und Gegenwart auf hohem Niveau kritisch zu reflektieren. Hierzu gehören die kritische Auseinandersetzung mit wissenschaftlichen Theorien und Methoden sowie die Hinführung zur eigenständigen Durchführung kleinerer wissenschaftlicher Studien. Hauptseminar Sprachwissenschaft Das Seminar ermöglicht den Studierenden eine Vertiefung ihres Niveaus in Kontaktlinguistik und historischer Sprachwissenschaft sowie der Fähigkeit, sich eigenständig und kritisch mit wissenschaftlichen Theorien,
	Modellen und Methoden auseinanderzusetzen. Dabei steht die interdisziplinäre Qualität kontaktlinguistischer Fragestellungen im besonderen Fokus des Seminars.
Lernziele	Proseminar+
	Studierende sind nach Abschluss des Proseminars+ in der Lage, linguistische Ansätze angemessen zu rezipieren, Forschungsergebnisse kontextorientiert und problembewusst zu diskutieren sowie selbständig linguistisches Datenmaterial auf dem aktuellen methodischen Stand zu analysieren.
	Hauptseminar Sprachwissenschaft
	Die Studierenden vertiefen ihre Fähigkeit, komplexe Fragestellungen aus kontaktlinguistischer Perspektive eigenständig zu erfassen, frühere Forschungsliteratur kritisch zu rezipieren und kleinere wissenschaftliche Studien methodisch kohärent zu bearbeiten. Die Ergebnisse ihrer Studien können sie kontext- und problembewusst kritisch reflektieren.
Lehr- und Lernformen	Regelmäßige und aktive Teilnahme an beiden Lehrveranstaltungen des Moduls, erweiterndes und vertiefendes Eigenstudium, Bestehen der

	Leistungsabfrage(n) sowie Hausarbeiten, Erbringe	n von Lei	stungen
	gemäß erteilter Arbeitsaufträge.		
SWS	2 SWS		
Empfohlene(s)	23. Semester		
Semester			
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester		
Veranstaltungsform(en)	Proseminar+; Hauptseminar		
Teilnahme-	Keine		
voraussetzungen			
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme, erweiterndes	und vert	efendes
Vergabe von	Eigenstudium, Bestehen der Leistungsabfrage(n)	sowie Hau	ısarbeit,
Leistungspunkten	Erbringen von Leistungen gemäß erteilter Arbeitsauftr	äge.	
Anforderungen	Proseminar+		
	Regelmäßige und aktive Teilnahme, kontinuie	erliche Voi	r- und
	Nachbereitung, aktive mündliche Mitarbeit; wissenscl	haftliche Ha	usarbeit
	und studienbegleitende mündliche und/c	oder sch	riftliche
	Prüfungsleistung(en).		
	Hauptseminar Sprachwissenschaft		
	Regelmäßige und aktive Teilnahme, kontinuie	erliche Voi	r- und
	Nachbereitung, aktive mündliche Mitarbeit; A	usarbeitung	einer
	wissenschaftlichen Hausarbeit und studienbegle	eitende mi	indliche
	und/oder schriftliche Prüfungsleistung(en).		
Arbeitsaufwand	Proseminar+ oder Hauptseminar		
	Sprachwissenschaft		
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay)		
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP
Gesamter Arbeitsaufwand	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul	180 Std.	6 LP

Kulturwissenschaft

Modulbezeichnung	Kulturwissenschaft
	Cultural Studies
Verwendbarkeit	Master Spanisch Hauptfach; Master Spanisch Begleitfach; Master
	Französisch Hauptfach (Wahlpflicht: zweite romanische Sprache); Master
	Italienisch Hauptfach (Wahlpflicht: zweite romanische Sprache)
Modulart	Hauptfach: PM
	Begleitfach: WPM
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars
Leistungspunkte	6 LP
Note	Die Modulnote entspricht der Note des Proseminars+.
Zugehörige	Proseminar+ Kulturwissenschaft
Lehrveranstaltungen	Intermediate Seminar Cultural Studies

Inhalte	Ergänzung und Perspektivierung der im Masterse				
	methodischen und theoretischen Werkzeuge um allgemeine				
	kulturwissenschaftliche Konzepte anhand von sp				
	beispielsweise durch Reflexion über kulturelle Entwicklungen in				
	Literatur, Politik, Wirtschaft und Gesellschaft. Analyse kultureller Prozesse				
	und ihrer Mediatisierung, kritische Analyse und Ver		ewählter		
	Phänomene unter Berücksichtigung der historischen D				
Lernziele	Studierende sind in der Lage, Kontaktphänomene im Rahmen der				
	allgemeinen Kulturwissenschaft zu verorten und kulturelle Phänomene in				
	Begriffen von Kontakt zu formulieren. Innerhalb ei				
	Rahmens, sind sie in der Lage, selbstständig				
	ausgewählte Methoden anzuwenden und eigene Analyseergebnisse				
	fundiert und in angemessener medialer Form	_			
	Berücksichtigung der gegebenen Parameter sind		_		
	Fragestellungen so umzuformulieren oder zu e				
	Kontaktphänomene berücksichtigen. Die Studierende				
	Ausdrucksformen und Praktiken, ihren medi		•		
	gesellschaftliche Relevanz und Problematik besch				
	außerdem in einer Gruppe sowie im Plenui				
	argumentieren und diskutieren, inter- und/oder transdisziplinäre Aspekte				
T 1 1 T C	erkennen und beschreiben.				
Lehr- und Lernformen	Arbeitsgruppen, Diskussion im Plenum, Arbeitsa	•			
	tätigkeit, rezeptives Lernen, reaction papers, Essa	ay, Struktur	anaiyse,		
SWS	Lehrgespräch, Hausarbeit. 2 SWS				
Empfohlene(s)	Hauptfach: 13. Semester				
Semester	Begleitfach: 23. Semester				
Frequenz des Angebots	in der Regel jedes Semester				
Veranstaltungsform(en)	Proseminar+				
Teilnahme-	Keine				
voraussetzungen					
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzunge	n. regelmäß	ige Vor-		
Vergabe von	und Nachbereitung, Vorstellung eigener Analyseerg	. 0	O		
Leistungspunkten	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay, <i>reaction papers</i>) und				
0 1	Ausarbeitung und Bestehen einer wissenschaftlichen I	= =	,		
Anforderungen	Regelmäßige und aktive Teilnahme an den Sitzunge		ige Vor-		
C C	und Nachbereitung, Vorstellung eigener Analyseergebnisse (z. B. durch				
	Impulsreferat, Dossier, Präsentationen, Poster, Essay) und Ausarbeitung				
	einer wissenschaftlichen Hausarbeit auf der Basis eines schriftlich				
	ausformulierten Projektvorschlags.				
Arbeitsaufwand	Proseminar+ Kulturwissenschaft				
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP		
	Vor-/Nachbereitung	60 Std.	2 LP		
	Studienbegleitende Prüfung(en) (z. B. Impulsreferat,	30 Std.	1 LP		
	Dossier, Präsentation, Poster, Essay, reaction papers)				
	Hausarbeit	60 Std.	2 LP		
Gesamter Arbeitsaufwand	l und Summe der Leistungspunkte für das Modul	180 Std.	6 LP		

Sprachpraxis

Sprachpraxis

Modulbezeichnung	Sprachpraxis		
_	Language		
Verwendbarkeit	Master Spanisch Begleitfach		
Modulart	PM		
Modulbeauftragte(r)	siehe Homepage des Romanischen Seminars		
Leistungspunkte	2 LP		
Note	Die Modulnote entspricht der Note der Übung.		
Zugehörige	Frei wählbarer Kurs* aus dem im Masterstudiengang angebotenen		
Lehrveranstaltungen	Sprachpraxis-Pool aus den Themenkreisen: Textanalyse, Textver-		
	ständnis, wissenschaftliche Textproduktion, Übersetzung aus dem		
	Deutschen in die Zielsprache, usw.		
	Analysis of Texts / Comprehension of Texts / Scholarly Composition /		
	Translation German - Spanish		
	*Kurse bzw. Kursarten, die schon im Bachelorstudiengang belegt wurden,		
	können nicht noch einmal gewählt werden.		
Inhalte	Textanalyse / Textverständnis		
imaite	Arbeit, schriftlich wie mündlich, mit verschiedenen Textsorten in der		
	Zielsprache.		
	Wissenschaftliche Textproduktion		
	Fokus auf den wissenschaftlichen Textsorten: Essay, Rezension,		
	Hausarbeit, Klausur, mündlicher Vortrag, usw.; Ausbau der aktiven und		
	passiven Kompetenz in der Zielsprache, d. h. der relevanten		
	fremdsprachlich-kulturellen, schriftlichen und mündlichen		
	Kommunikations- und Interaktionsformen, sowie die Vertiefung		
	fachspezifischer Lerntechniken.		
	Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache		
	Übersetzung komplexerer Texte unterschiedlicher Textsorten aus dem		
	Deutschen in die Zielsprache.		
Lernziele	Textanalyse		
Del liziele	Fähigkeit, allgemeinsprachliche und fachwissenschaftliche Texte sowohl		
	mündlich als auch schriftlich mit fachspezifischem Vokabular kohärent zu		
	erklären, zu kommentieren und argumentativ darlegen zu können.		
	Textverständnis		
	Fähigkeit, allgemeinsprachliche und fachwissenschaftliche Texte zu		
	verstehen und sowohl mündlich als auch schriftlich kommentieren und		
	argumentativ darlegen zu können.		
	Wissenschaftliche Textproduktion		
	Produktion idiomatischer und textsortenadäquater Texte in der		
	spanischen Gegenwartssprache.		
	Übersetzung aus dem Deutschen in die Zielsprache		
	ober seezung aus uem Deutsenen in uie Zieispi aene		

	Fähigkeit, komplexe Texte unterschiedlicher Textsorten syntakti lexikalisch und stilistisch korrekt und angemessen in die Zielsprache				
	übertragen.				
	Veranstaltungsübergreifend				
	Beherrschung mündlicher und schriftlicher Formen der Sprachmittlung fehlerfreie Aussprache; differenzierte und reflektierte Grammatik kompetenz; Beherrschung einer allgemeinsprachlich, fachsprachlich und				
	berufsbezogenen differenzierten Lexik.				
Lehr- und Lernformen	Arbeitsaufgaben, Arbeitsgruppen, Diskussion im Plei	_			
	Einzelberatung, Vortrag der Lehrenden im Plei	num, Vor	trag der		
	Studierenden im Plenum.				
SWS	2 SWS				
Empfohlene(s)	12. Semester				
Semester					
Frequenz des Angebots	jedes Semester				
Veranstaltungsform(en)	Übung				
Teilnahme-	Keine				
voraussetzungen					
Voraussetzungen für die	Regelmäßige und aktive Teilnahme an der Ü	bung, ver	tiefendes		
Vergabe von	Eigenstudium, Erbringen von Leistungen gemäß der Arbeitsaufträge,				
Leistungspunkten	erfolgreiche Teilnahme an den studienbegleitenden mündlichen und/oder				
	schriftlichen Prüfungen.				
Anforderungen	Mündliche Leistungsnachweise: Vortrag, Präsentation,	mündliche	e Prüfung,		
	usw.; schriftliche Leistungsnachweise: Essay, Aufsatz,	Rezension	, Klausur,		
	usw.				
Arbeitsaufwand	Übung				
	Kontaktzeit	30 Std.	1 LP		
	Vor-/Nachbereitung	15 Std.	0,5 LP		
	Studienbegleitende mündliche und/oder schriftliche	15 Std.	0,5 LP		
	Prüfung(en)				
Gesamter Arbeitsaufwand	d und Summe der Leistungspunkte für das Modul	60 Std.	2 LP		